



Die Kasse ist ordentlich gefüllt

Jahresversammlung beim MBC - Hälfte der Mitglieder anwesend

Albaching - Eine gut gefüllte Vereinskasse, ein ordentlicher Mitgliederstand und eine unveränderte Vorstandschaft nach den Neuwahlen: Der Modellbahnclub (MBC) präsentierte sich bei seiner Jahreshauptversammlung in stabiler Verfassung und legte die Pläne für das kommende Jahr vor. Unter anderem ist eine Ausstellung an Ostern geplant.

Turnusgemäß am letzten Samstag im Monat Januar hielt der Modellbahnclub-Filzenexpress e.V. seine diesjährige Jahreshauptversammlung im Vereinsheim ab. Erster Vorsitzender Alfred Göbl eröffnete die Versammlung, stellte die ordnungsgemäße Ladung fest und verlas die Tagesordnung. In seinem Bericht ging er auf die vergangenen 55 Vereinstreffen ein, wobei er bemerkte, dass die durchschnittliche Teilnehmerzahl bei rund sieben Mitgliedern lag. Am 10. Juli beteiligte sich der MBC zum ersten Mal am Bayernstammtisch des MOBA Deutschland, der in Nabburg in der Oberpfalz abgehalten wurde. Beim

Ferienprogramm der Gemeinde fuhr der MBC zur Kartbahn in Fürholzen, das weitere Angebot einer Wanderung mit anschließendem Grillen fand keine positive Resonanz, sodass es in diesem Jahr kein Angebot des MBC geben wird.

Im Laufe des Jahres beteiligte sich der Verein an den Feiern in Ebrach und Pfaffing und nach mehrmaligen Verschiebungen konnte am 28. August der Ausflug in den Bayerischen Wald, wo das Lokalmuseum und die Grenzglashütte besichtigt wurden, durchgeführt werden.

Eine für die Weihnachtsferien geplante dreitägige Fahrt in den Harz musste wegen der schlechten Witterung abgesagt werden, stattdessen machten drei Mitglieder eine Tour durch die bayerischen und österreichischen Westalpen. Über München-Pasing ging die Fahrt nach Kempten, um nach einer kleinen Stärkung mit der Außerfernbahn über Reute in Tirol nach Garmisch und weiter nach Innsbruck zu gelangen. Von dort fuhren die Teilnehmer dann mit dem Paradeperd der ÖBB, dem Railjet über die Arlbergstrecke nach Lindau um von dort mit dem Alex wieder nach München zu fahren.

Es war eine erlebnisreiche Fahrt bei strahlend blauem Himmel und klirrender Kälte.

Der Vorsitzende bemängelte, dass es in Deutschland anscheinend zum guten Ton gehört, die ehrenamtlich tätigen Vorstände der Vereine, Gruppierungen und sonstigen Vereinigungen mit einer Fülle von Vorschriften zu gängeln, so dass es einen nicht zu wundern braucht, wenn sich immer weniger



Die Modellbahnanlage im Vereinsheim des MBC. Foto: Göbl

für diese unentgeltlichen Leistungen zur Verfügung stellen. Hier wäre ein Umdenken der Behörden zwingend nötig, so Göbl. Aus eben diesen Gründen bot die VG Pfaffing-Albaching im Januar des vergangenen Jahres den Verantwortlichen der Vereine an, ein Seminar über das Steuerrecht zu besuchen. Die große Teilnehmerzahl bewies die Notwendigkeit für diese Veranstaltung. Göbl bedankte sich bei den Gemeinden für die Ausrichtung dieser Veranstaltung.

Einsatz auf der Landesgartenschau

Im August beteiligte sich der MBC mit einer eigens gebauten Ausstellungsanlage an der Präsentation der Gemeinde Albaching auf der Landesgartenschau in Rosenheim, viele Besucher waren voll des Lobes.

Der Vorsitzende bezeichnete das Vereinsstüberl als einen wichtigen Ort im Vereinsleben, dort kann man sich austauschen und die Gemütlichkeit pflegen und nicht

zu Letzt sollte der Reinerlös von dieser Einrichtung die laufenden Kosten abdecken, was nicht ganz gelungen ist. An Geldzuwendungen erhielt der Verein im vergangenen Jahr 2.540 Euro, der Wert der Sachspenden betrug 1.880 Euro, was mit großem Applaus bedacht wurde.

Der Mitgliederstand betrug zum Jahresbeginn 26 Mitglieder, durch fünf Zu- und vier Abgänge hat der Verein nunmehr 27 Mitglieder, was bayernweit guter Durchschnitt ist, dies wurde beim letzten MOBA-Stammtisch im Miniland in München-Kirchheim bestätigt.

Nach dem Kassenbericht, der von einem Gesamtkassenstand von 2.452,62 €, also einer gut gefüllten Vereinskasse berichten konnte, gaben die Kassenprüfer ihren Prüfbericht ab. Anschließend wurde die Vorstandschaft einstimmig entlastet. Es folgte

Weiteres Wachstum

Baugebiet am
Doktorberg Seite 5

Buntes Programm

Versammlung des
Nb-Vereins Seite 11

Vorstand der Pfeifen

Kapfenberger im
Boulevard Seite 22

www.nasenbach.de

Lesen Sie weiter
auf Seite 3



Lustige Gesellen tummelten sich in den Wintermonaten in den Albachinger Gärten. Leider haben alle eine Sonnenallergie und verschwinden wenn es zu hell wird. Fotos: fk

DER NASENBÄR ERZÄHLT...



Grrrr!!!

Rückblick: Dienstag vor zwei Wochen, ca. 19.30 Uhr: Ich kam nach einem relativ anstrengenden Arbeitstag nach Hause. Das Wochenende war ebenso anstrengend und ich hatte immer noch ein ziemliches Schlafdefizit. Heute Abend passiert gar nichts, dachte ich mir. Also sofort auf die Couch und den Fernseher eingeschaltet. Nach einiger Umherzapperei blieb ich bei einem Privatsender mit den Großbuchstaben RTL hängen. Die Sendung weiß ich nicht mehr so genau. Egal, ich war müde. Also begann ich gleich mit meinem wohlverdienten „Fernsehschlaf“. Wach wurde ich gegen 22.45 Uhr. Geweckt durch Würgegeäusche und ein lautes, durchdringendes, schrilles Quieten. Noch etwas verblendet schaute ich zum TV-Gerät. Ein mit einer roten Short bekleideter mitteljunger Mann steht vor einem Tresen und trinkt etwas Undefinierbares, hält sich dabei die Nase zu, trinkt aus, dreht sich um und übergibt sich. Was er da getrunken hat war Sperma von einem Dschungeltier

gemischt mit Fischgedärmen oder so. Ekelhaft!!! Ein dümmlich bekleideter, kleiner, dicker Mann reicht mit einem Lächeln einen Teller. Sülze, aus Mehlwürmern! Der andere Mann isst das und würgt wieder. Interessant! Irgendwie fasziniert mich dieser ekelige Wahnsinn. Die ganze Zeit hab ich den inneren Drang abzuschalten! Ich tue es aber nicht. Grrrr! Sowas kann man doch nicht anschauen. Die niedersten Instinkte werden in mir geweckt, ich erfreue mich an dem Leid und Ekel anderer Menschen. Ich schäme mich über mich selbst! Traurig! Das schlimmste ist aber, dass ich am nächsten Tag wieder eingeschaltet habe und die Tage darauf wieder und wieder... DAS ist das wirklich Ekelhafte. Findet übrigens auch meine Lebensgefährtin. Die ist da konsequenter, ich bewundere Sie und ärgere mich wieder über mich selbst. Grrrr! Bitte befreit mich vom Dschungelcamp! BITTE!

(pf)

Impressum:

Stand: 01/2011

Herausgeber: Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. (kurz: „Nb-Verein“)

Vorstand: 1.Vorstand: Gerty Trautbeck (cw); 2.Vorstand: Gitti Tröstl (gt); Kassier: Günter Ganslmeier (gg); Schriftführer: Franz Konrad (fk); Beisitzer: Stefan Fleidl (sf), René Pfeifer (pf) und Christian Rinner (cr)

Redaktion (re): Christian Fleidl (cf), Günter Ganslmeier (gg), Franz Konrad (fk), Günther Müller (gm), Christian Rinner (cr) und Johannes Wimmer (jo)

Ständige Mitarbeit Redaktion & Organisation: Markus Bauer (mb), Annemarie Binsteiner, Wast Friesinger jun. (wfj), Rosi Fürst (für), Alexander Gaier (ga), Boysi Gugg, Helmut Maier (hm), Franz Merkle (mer), Fritz Müller (fm), Resi Müller, Daniel Neumann (dn), Rita Neumann (neu), Klaus Oberpichler (ko), Bärbel Pfitzmaier (bp), Lorenz Richterstetter (ri), Peter Schmedding (ps), August Seidinger jun. (as), Alfred Trautbeck und Jessica Vital-Robarge (jvr)

Freie Mitarbeit: Saskia Axenböck (sa), Peter Bachmaier (pb), Richard Daumoser (da), Josef Ebersberger (je), Johanna Ganslmeier (jg), Regina Ganslmeier (reg), Rita Ganslmeier, Brigitte Haider (bh), Günter Haller (gh), Johannes Konrad, Tobias Langer (tl), Franz Manzingger (fxm), Thomas Meixner (tm), Andreas Moser (mo), Michael Obermaier, Michael Posselt (pm), Anni Pscheidt, Marliese Rappolder (mr), Bernhard Schmid, Michael Schubert (mis), Martin Vital (vm), Ulli Vital (uv), Tobias Wagner (tw), Anton Wimmer (aw), Verena Wimmer (vw) und Matthias Ziel (zi)

Internet: Christian Rinner • **Internet-Homepage:** www.nasenbach.de

Anzeigenannahme u. -bearbeitung, Kassenführung, Technik:

Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 889980, e-Mail: ganslmeier@mnc-tec.de

Abonnement-Abrechnung und -vertrieb:

Gerty Trautbeck, Kreuzstraße 9, 83544 Albaching, Tel. 08076 / 886898

Redaktionsbüro: Floriansweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus)

Telefon 08076 / 7286 - Telefax 08076 / 888440

e-Mail: nb-verein@albaching.de

Bankverbindung: Raiffeisenbank RSA eG, BLZ 70169524, Kto.Nr. 124206

Auflage: 900 Exemplare

Druck: Offsetdruck Max Brummer GmbH, 85570 Markt Schwaben

Das Nb-Magazin erscheint jeden ersten Dienstag im Monat (außer August); siehe Nb-Terminkalender

Verbreitungsgebiet: Albaching, Rechtmehring, Maitenbeth, Freimehring, St. Christoph, Schleefeld, Ebrach und Forsting. (Das Nb-Magazin ist in den Geschäften und Banken im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen; für freiwillige Spenden bedanken wir uns herzlich.)

Wir bedanken uns bei allen, die am Entstehen des Nb-Magazins mitgewirkt haben. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt. Vervielfältigung und Reproduktion nur mit Erlaubnis der Nb-Redaktion und/oder der Nb-Vorstandschafft.



FC-Bayern-Vorstand ehrt Gerty Trautbeck

Andrea Willnhammer und Sebastian Mayerhofer ebenfalls ausgezeichnet

München (cf) - Eine besondere Ehrung fand am Samstag, 22. Januar in der Münchner Allianz-Arena statt. Gerty Trautbeck vom SV Albaching, Andrea Willnhammer vom FC Maitenbeth und Sebastian Mayerhofer vom SC Rechtmehring wurden für besondere Leistungen im Ehrenamt vom Bayerischen Fußballverband in den Logen der Allianz-Arena in München geehrt.

Die Ehrung „Verleihung des DFB-Sonderpreises“ wurde vom FC-Bayern-Vorstandsmitglied und Finanzchef Karl Hopfner, vom Leiter der Bayerischen Staatskanzlei Siegfried Schneider und vom Bezirksvorsitzenden des Bayerischen Fußballverbandes (BFV) durchgeführt.

Gerty Trautbeck organisiert seit über zehn Jahren den Pausenverkauf bei Seniorenspielen im Sportheim Albaching. Sehr oft arbeitet sie sonntags selber in der Küche oder teilt die Arbeiten ein. Auch bei anderen Veranstaltungen der Fußballer ist sie immer sehr engagiert und sorgt sich um die Verpflegung.

Frauen wurden wegen WM 2011 gesucht

Da der BFV, Bezirk Oberbayern jedes Jahr die ehrenamtlichen Leistungen ehrt und heuer aufgrund der Frauenfußball-Weltmeisterschaft in Deutschland vor allem Frauen suchte, meldete die Albachinger Fußballabteilung Gerty Trautbeck für diese Ehrungen bei Alois Kindseder, dem Kreisehrenamtsbeauftragten für den Kreis Inn/Salzach, an.

So ähnlich dürfte es auch bei Andrea Willnhammer vom FC Maitenbeth gewesen sein. Sie ist seit einem Jahr in der medizinischen Betreuung der Seniorenmannschaften des FC Maitenbeth tätig. Sebastian Mayerhofer wur-

de für langjährige ehrenamtliche Kassiertätigkeit für den SC Rechtmehring geehrt. Und so lief der Tag von Gerty Trautbeck ab: Um 11 Uhr musste sie bereits am Eingang der Allianz Arena sein und wurde zusammen mit Ihrem Mann Alfred von Verantwortlichen des Bayerischen Fußballverbandes, Bezirk Oberbayern, abgeholt.

In den Logen der Münchner Arena fanden die Ehrungen statt. Jede(r) der ca. 90 Personen aus den Kreisen Inn/Salzach, Donau/Isar, Zugspitze und München die geehrt wurden, wurden einzeln aufgerufen.

Die Geschenke in Form einer Urkunde, einer BFV-Uhr, 2 FC Bayern-Bücher sowie einen Schokoladen-Fußballer übergaben keine geringeren als Karl Hopfner (Vorstandsmitglied und Finanzchef der FC Bayern München AG), Siegfried Schneider (Leiter der Bayerischen Staatskanzlei) sowie von Horst Winkler (Bezirksvorsitzender von Oberbayern). Anschließend wurde alle zu einem gemeinsamen Mittagessen geladen.

Nach den Ehrungen wurden Gerty Trautbeck und Co. für das Bundesliga-Spiel Bayern München gegen Kaiserslautern eingeladen. Dieses Spiel konnte bei den kalten Temperaturen sogar aus den Logen betrachtet werden. Eine einmalige Sache für einen „normalen“ Menschen. Die komplette Verpflegung



Übergabe der Ehrenurkunde: (v.l.) Karl Hopfner (FC Bayern), Siegfried Schneider (Staatsminister), Gerty Stockbrink und Horst Winkler (Vorstandsvorsitzender des BFV)



Aus dem Verbreitungsgebiet des Nb-Magazins wurden Gerty Trautbeck aus Albaching, Sebastian Mayerhofer aus Rechtmehring und Andrea Willnhammer aus Maitenbeth geehrt.

(z.B. gab es in der Halbzeitpause Kaffee und Kuchen) und die Eintrittskarten waren kostenlos. Übernommen hat die Kosten für die ganze Veranstaltung der FC Bayern München. Nach dem Spiel und dem 5:1-Sieg der Bayern hat

es noch eine Brotzeit bis 19 Uhr gegeben. Doch Gerty und Alfred Trautbeck mussten schon eher abreisen, da Alfred die Hallenmannschaft des SVA bei einem Turnier betreute. Das Ehrenamt rief.

Fortsetzung von Seite 1

der Bericht des Jugendreferenten Alois Setz, der bemängelte, dass es immer noch zu wenig Erwachsene für die Betreuung der Jugend gibt, diese sollen sich im Verein gut aufgehoben fühlen und gerne zu den Nachmittagen kommen, so Setz. Der von Göbl vorgestellte Haushaltsplan für 2011 sieht Einnahmen von 3.008,00 €, Fix-Ausgaben von 697,50 €, Rücklagen von 650,00 €, sowie 1.660,50 € für Materialeinkauf vor. Er wurde einstimmig genehmigt.

Auf Wunsch des Versammlungsleiters übernahm Helmut Maier

das Amt des Wahlleiters, im zur Seite Alfred Göbl jun. Alle fünf Vorstandsmitglieder wurden mit jeweils einer Enthaltung wieder gewählt. Alle nahmen die Wahl an.

Beim Punkt Allgemeine Aussprache kamen der Mietvertrag, Feuerlöscher und die Brandschutz-Thematik zur Aussprache. Helmut Maier versprach, sich der Sache anzunehmen. Es wurde angeregt, für die anstehenden Arbeiten einzelne Arbeitsgruppen zu bilden, die dann jeweils ihr begonnenes Projekt auch zu Ende führen müssen. Über die im Treppenhaus anzubringende Sponsorentafel soll in nächster Zukunft vor Ort ent-

schieden werden, ebenso über den Bodenbelag. Keine Entscheidung konnte über das Thema Steuerung der Anlagen erzielt werden, da nach Meinung des 2. Vorsitzenden Arnold Großgesse die derzeit auf dem Modellbahnsektor angebotenen Steuerungsbausteine zu teuer sind und nach preisgünstigeren Alternativen gesucht werden muss.

Das Angebot einen Modellbahnfreundes aus Feldkirchen-Westerham, seine voll bestückte Drehscheibe mit Lokschuppen, Bekohlungsanlagen und sonstigem Zubehör für 400 Euro wurde zurückgestellt. Im laufenden Jahr soll es zu Ostern eine Ausstellung

geben, ebenfalls ist am Samstag, den 9. Juli der MBC Ausrichter des Sommerstammtisches des MOBA-Bezirks Bayern und zur Vorweihnachtszeit wird der Verein erneut seine Tore für die Besucher öffnen.

Nachdem sich keine weiteren Wortmeldungen mehr ergaben schloss der 1. Vorsitzende um 22.33 Uhr die Versammlung.

Alfred Göbl/fk

Kurzmeldungen aus dem Gemeinderat

Letzter Abschnitt: Der fünfte und letzte Abschnitt der Kanalspülung mit Kamerabefahrung von Berg Nord über Stockmühle nach Freimehring zur Übergabestelle wird im Jahr 2011 erfolgen. Die Vergabe des Auftrags erfolgte im nichtöffentlichen Teil.

Geringere Einnahmen: Wegen steigender Kreisumlage und sinkender Schlüsselzuweisungen rechnet die Gemeinde im nächsten Jahr mit Mindereinnahmen von rund 66.000 Euro.

Neue Technik: Die UMTS-Nachfolgetechnologie LTE wird laut einem Schreiben von Vodafone in der Region getestet. Die neue Technik verspricht eine noch leistungsfähigere Internetverbindung als das herkömmliche DSL. Gemeinderat Günter Ganslmeier kündigte an, die Technik mit seiner Firma zu testen und die Ergebnisse anschließend bekannt zu geben.

Verbund mit Edling, Rott und Wasserburg

Kooperationsvertrag der Schulen genehmigt - Alternativen fraglich

Albaching (fk) - Mit zwei Gegenstimmen befürwortet hat der Gemeinderat die Kooperationsvereinbarung zur Gründung des Mittelschulverbunds Edling - Rott - Wasserburg. Die Gemeinde Albaching ist Mitglied im Schulverband Edling und deshalb auch betroffen von den Änderungen im Hauptschulbereich. Diese sehen vor, dass sich benachbarte Schulstandorte zusammenschließen um ähnlich wie die Realschulen unterschiedliche Fachrichtungen (technisch, kaufmännisch usw.) anbieten zu können.

Wie Bürgermeister Sanftl erklärte gebe es nach der Auskunft des Schulamts Rosenheim keine sinnvolle Alternative zu diesem Zusammenschluss. Die einzige Möglichkeit sei eine Sprengeländerung, das bedeute dann, dass die Albachinger Schüler der fünften bis neunten Klasse direkt nach Wasserburg in die Hauptschule kommen. Diese Variante werde vom Schulamt aber sicher abgelehnt. Nach derzeitigem Sach-

stand bleibe aber die Grundschule Albaching auf jeden Fall bestehen wenn ausreichende Schülerzahlen vorhanden sind, so Sanftl. Außerdem sei der Vertrag auf drei Jahre befristet, man könne sich anschließend immer noch nach anderen Alternativen umsehen. Sehr ungehalten auf die Äußerungen des Schulamts reagierte anschließend Christian Huber. Er bezeichnete das Vorgehen als abgekartetes Spiel, bei dem Albaching auf dem Verliererplatz sitzt. Dieses Ergebnis wurde kaltschnäuzig geplant, so Huber weiter und habe mit vertrauensvoller Zusammenarbeit wenig zu tun. Jakob Sewald stellte im An-

schluss die Frage, wie die Position der Grundschule Albaching gestärkt werden könnte. Er stellte in den Raum, dass eine Orientierung nach Wasserburg für Albaching möglicherweise taktisch klüger wäre. Sebastian Heinrich pflichtete ihm bei und empfahl eine Prüfung dieser Variante. Denn wenn manche Albachinger Schüler für einen wöchentlichen Praxistag nach Rott fahren müssten, so sei das ja total aus der Richtung, so Heinrich.

Die Zustimmung fiel letztlich eindeutig aus, der Kooperationsvertrag wurde mit zwei Gegenstimmen angenommen.

Bürgerversammlung am 29. März

Albaching - Die Gemeinde Albaching lädt am 29. März um 20 Uhr zur Bürgerversammlung ins Gasthaus Kalteneck ein.

Ehrung besonderer Leistungen

In der Bürgerversammlung der Gemeinde Albaching wollen wir wieder besondere Leistungen ehren. Da uns diese Daten meist

nicht direkt bekannt werden, bitten wir Sie um Ihre Mithilfe. Wenn Ihnen jemand bekannt ist, der herausragende Leistungen im schulischen, beruflichen oder sportlichen Bereich erreicht hat, bitten wir dies bis spätestens 11. März unter der Nummer 08076-9355 an Bürgermeister Sanftl oder Frau Binstener zu melden.

Franz X. Sanftl

Autorisierter Fachhändler
der Holzverarbeitung

RAPPOLDER
FENSTER & TÜREN

Siebenhart 2, 83558 Maitenbeth
Telefon 08076-546, Fax 08076-7124
E-mail: info@rappolder-fenster-tueren.de
www.rappolder-fenster-tueren.de

- TREPPEN U. GELÄNDER
- BALKONE (Holz u. Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz u. Holzalu)
- ZÄUNE (Holz u. Kunststoff)
- PARKETTböDEN
- HAUS- U. INNENTÜREN
- GARAGENTORE
- NEUBAU UND RENOVIERUNG
- KUNDENDIENST
- BERATUNG U. VERKAUF

Fahrschule für alle **WO FAHREN LERNEN SPASS MACHT**

Weilnhammer

Unterricht und Anmeldung:

Haag:	Dienstag	19:00 Uhr
Soyen:	Mittwoch	19:00 Uhr
Freimehring:	Donnerstag	19:00 Uhr

Laufend Mofakurse! Einstieg jederzeit möglich!



Qualität seit über 45 Jahren

Tel.: 08072/8452 - www.fahrschule-wh.de

Schlosserei - Spenglerei - Edelstahlarbeiten

www.WGöschl.de

Zelt- & Markthüttenverleih

Tel: 08076 9775 Email: wgoeschl@aol.com
Fax: 08076 1723 Mobil: 0171 8614385

Studio BARBARA Komorek

Kreuzstr. 12 • 83544 Albaching • Tel: 08076-886090 • Fax: -886091

Medizinische Fußpflege - Beauty & Wellness

- **Fachfußpflege**
 - Med. Fußpflege
 - Diabetiker ("Der Diabetische Fuß")
- **Kosmetische Gesichtsbehandlung**
 - auch Spezialbehandlungen
- **Wellnessmassagen**

Mobile Fußpflege - Ich komme gerne zu Ihnen ins Haus



Bauanträge

Der Antrag von Almut und Carsten Stauß auf Neubau eines Einfamilienhauses (12,35 m x 9,85 m) mit Carport (8,00 m x 5,50 m) im neuen Baugebiet am Buchenweg wurde einstimmig befürwortet.

Der Antrag von Stefan Scholz aus Kalteneck auf Anbau eines Schafstalles an das bestehende Gebäude in südlicher Richtung wurde einstimmig angenommen.

Weiteres Wachstum geplant

Baugebiet Doktorberg steht vor der Tür - Rund sechs Parzellen

Albaching (fk) - Es war nur eine kurze Erwähnung im Teil Bekanntgaben auf der letzten Gemeinderatssitzung, weist aber doch weit in die Zukunft.

Nachdem erst im letzten Jahr das Baugebiet am Buchenweg erschlossen wurde, soll heuer bereits die Ausweisung des nächsten Baugebiets folgen. Südlich des Ortskerns am Doktorberg soll ein Gebiet mit einer Fläche von rund xx Hektar überplant werden mit Platz für rund fünf bis sechs Bauparzellen. Den Planungsauftrag bekam das Ingenieurbüro Huber aus Rosenheim.



Hier im südlichen Ortsteil wird neben der Frühlingstraße ein weiteres Baugebiet entstehen.
Foto: Bayernviewer

Neue Nottreppe zum Hochziehen

Zweiter Fluchtweg für Alpicha-Halle - Kosten: ca. 20.000 Euro



Dorferneuerung

Der AK Landwirtschaft trifft sich am Donnerstag, 3. Februar um 20 Uhr im Gasthaus Kalteneck. Themen sind unter anderem:

- Ein Dorfladen für landwirtschaftliche Produkte aus der Region
- Der „Milchfrühling“ 2011
- Wirtschaftswegebau

Hans Zacherl

Albaching (fk) - Einen neuen zweiten Fluchtweg auf der Nordost-Seite bekommt die Alpicha-Halle in Kürze. Wie der Gemeinderat in seiner Januarsitzung beschloss, wird eine aufziehbare Stahltreppe mit Podest an die Nordseite der Halle montiert, der Ausgang erfolgt dann über eine ebenfalls neu einzubauende Fluchttür an der Nordseite.

Die neue Treppe hat eine Lauflänge von 4,20m und ein Podest mit 1,40m. Entscheidend ist aber die Breite von 1,35m, der bestehende zweite Fluchtweg ist nämlich nur

rund 90 cm breit und erfüllt nicht die aktuellen brandschutztechnischen Auflagen. Mit der neuen Treppe ist die Halle auch für größere Veranstaltungen wieder uneingeschränkt nutzbar, wie zweiter Bürgermeister Rudi Schreyer erklärte.

Die vom Theater- und Musikverein vorgeschlagene Variante einer aufziehbaren Nottreppe auf die Galerie ist damit vom Tisch. Bürgermeister Franz Sanftl wies

darauf hin, dass er Anfang Januar alle Nutzer der Halle zu einem Ortstermin wegen diesem Thema geladen hatte.

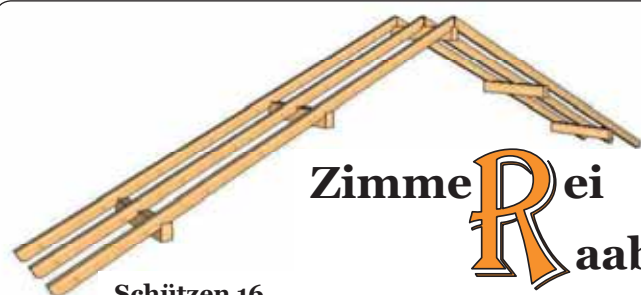
Dabei war man sich weitgehend einig, dass das dafür notwendige Podest zu empfindlichen Nutzungseinschränkungen für den Sportbetrieb führen würde.

Mit der weiteren Planung wurde das Ingenieurbüro Huber beauftragt, die Kosten werden derzeit auf etwa 20.000 Euro geschätzt.

Rehwild
aus dem Jagdrevier Albaching
direkt vom Jäger
auf Wunsch zerlegt oder als Teilstücke

von: August Seidinger;
Thal 3, Albaching

Tel.: 08076 / 257



ZimmeR ei
aab

Schützen 16
85643 Steinhöring

Tel: 08094/283
Mobil: 0173 3840223
E-mail: thraab83@aol.com

- Bedachungen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Fassadenverkleidung
- Balkone



professionelle
Ton-, Licht- & Videotechnik

Disco - Bandsupport - DJ Service
Eventorganisation - uvm.

Telefon: +49 (0) 8076 888616

www.SAS-Veranstaltungstechnik.de

Meisterbetrieb
OSTERMAIER

bad • heizung • solar

Klaus Ostermaier

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| • Regenerative Energien | • Sanitäre Anlagen |
| • Öl- u. Gas-Heizungsanlagen | • Badmodernisierung |
| • Heizungsmodernisierung | • Enthärtungsanlagen |
| • Solarheiztechnik | • Whirlpools |
| • Wärmepumpen | • Schwimmbadtechnik |
| • Holzheizkessel | • Wasserinstallation |
| • Hackschnitzelanlagen | • Regenwassernutzung |
| • Pellets-Heizungen | • Zentral-Staubsauger-Anlagen |
| • Kaminsanierung in Edelstahl | |

Aigner Str. 1 · 83544 Albaching / Berg
Telefon 0 80 76 / 16 79 · Telefax 0 80 76 / 84 20
Mobil 0160 / 98 90 61 90
E-Mail kostermaier@web.de



Gemeinde

Eine Vorbesprechung zur nächsten Gemeinderatssitzung findet am Sonntag, 6. Februar in der Teeküche des Feuerwehrhauses statt. Interessenten sind wie immer herzlich willkommen.

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, 8. Februar um 19.30 Uhr im Mehrzweckraum des Feuerwehrhauses statt. Interessierte Zuhörer sind wie immer herzlich willkommen.

Die Bürgerversammlung der Gemeinde Albaching findet am Dienstag, 29. März im Saal des Wirtshauses Kalteneck statt. Beginn ist um 20 Uhr. Alle Gemeindebürger sind herzlich eingeladen.

Die Gemeinde übernimmt

Sanierung des Kriegerdenkmals unter gemeindlicher Regie

Albaching (fk) - Kein leichtes Unterfangen waren die Planungen zur Sanierung des Kriegerdenkmals an der Südwestseite des Albachinger Friedhofs. Schon im Januar letzten Jahres hatte Bürgermeister Franz Sanftl im Gemeinderat berichtet, dass eine Sanierung notwendig sei und damals vorgeschlagen, dass Gemeinde, Pfarrei und der Soldaten- und Kriegerverein die Kosten zu gleichen Teilen übernehmen sollen. Der Plan sah vor, dass drei Bronzetafeln erneuert werden sollen und die Natursteinplatten abgenommen und mit einer besseren konstruktiven Lösung zum Feuchteschutz versehen werden sollten.

Mit diesem Vorschlag sei er sowohl an die Kirche als auch an den Soldaten- und Kriegerverein herangetreten, so Sanftl, keiner wollte aber die Trägerschaft für die Maßnahme übernehmen. Deshalb mache er jetzt den Vorschlag, dass er als Privatmann die Baumaßnahme abwickle, wenn die Gemeinde wie vereinbart ein Drittel der Kosten übernehme. In der anschließenden Diskussion zeigten sich einige Räte verwundert über die ablehnende Haltung der Kirche und des Soldaten- und Kriegervereins. Rudi Schreyer stellte jedoch klar, dass der Verein nicht der Besitzer des Denkmals sei und außerdem gehörten weitere Bauteile noch

dazu und dies könne der Verein alleine nicht schultern. Helmut Maier schließlich appellierte daran, dass die Besitz- und Nutzungsverhältnisse genau geklärt werden müssten. Letztlich setzte sich die Anregung von Christian Huber durch, der feststellte, dass die Gemeinde hier durchaus als Maßnahmenträger auftreten könne, schließlich wolle man das Denkmal erhalten. Schließlich beschloss man einstimmig, dass die Gemeinde als Maßnahmenträger auftritt. Allerdings unter der Voraussetzung, dass die Kosten wie vereinbart zu je einem Drittel von Kirche, Soldaten- und Kriegerverein und Gemeinde übernommen werden.

Metzgerei Josef Sewald

Dorfstraße 2a • 83544 Albaching • Tel. 08076 / 1825

Im Angebot, solange Vorrat reicht

Halsgrat ohne Knochen	kg	5.90
gewürzt oder natur	kg	5.90
Debreziner	kg	5.90
Käseknacker	kg	5.90
Currywurst	kg	5.90
Milzwurst	kg	5.90



ORTHOPÄDIESCHUH-TECHNIK
KIESWIMMER JANKER
FIT AUF SCHRITT UND TRITT

Knoppermühlweg 7b
83512 Wasserburg
08071/93166
kieswimmer.janker@t-online.de

Rathausplatz 1
83533 Edling
08071/93163
www.kieswimmer-janker.de

Wir fertigen für Sie:

- Ind. gefertigte Maßschuhe
- Mod. orthopädische Schuhe
- Orthopädische Innenschuhe
- Sensomotorische Einlagen
- Körperstatische Analyse
- Schuhzurichtungen
- Reparaturen
- Einlagen

Wir führen für Sie

- Kompressionsstrümpfe
- Gesundheitsschuhe
- Bandagen aller Art
- Sicherheitsschuhe
- Therapieschuhe
- Trachtenschuhe
- Markenschuhe
- Kinderschuhe
- MBT-Schuhe

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg zur Gesundheit



Bäckerei-Cafe Sewald

handgemacht wie früher!

„Frisches von Ihrem Bäcker vor Ort“

Alle Produkte - Brot, Backwaren, Gebäck und Kuchen - werden von uns selbst hergestellt. Wir verwenden selbstgemachten Natursauerteig ohne Zusatz von Brotresten.

„Genießen Sie unsere Qualität“

Joachim Sewald
Bäckermeister
& Konditor

Do. und Fr. 6⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr Postgasse 1
Samstag 6⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr 83544 Albaching
Sonntag 7³⁰ - 12⁰⁰ Uhr 0 80 76 - 88 69 22

Gartengestaltung

Christoph
ACHATZ

Bergstraße 3
83562 Rechtmehring/Freimehring
Telefon 08076 / 8892-34
Fax 08076 / 8892-35
Mobil 0177-6682992



Pflaster- und Granitarbeiten, Natursteinmauern, Rasenbau, Pflanz- und Pflegearbeiten, Teich- und Zaunbau

SCHMID-LANDTECHNIK GmbH

Hauptstraße 11
83562 Rechtmehring

Telefon
(0 80 76) 91 88 - 0

Telefax
(0 80 76) 91 88 - 20

E-Mail: info@schmid-landtechnik.de
Internet: www.schmid-landtechnik.de

Metallbau
Forst- und Gartentechnik
Melktechnik

Leverkusen holt sich die Meisterschale

Kickernachtturnier der Fußballer des SV Albaching im Sportheim

Albaching (gg) - 36 Spieler, 8 Stunden, 3 Kicker-Tische und reichlich Verpflegung. Die Rezeptur für ein Kickernachtturnier ist auch in diesem Jahr gut aufgegangen. Mit 153 Spielen an 17 Spieltagen wurde eine komplette Vorrunde der Bundesliga gespielt. Am Ende stand Leverkusen als Meister fest.

Die 36 Spieler, meist Fußballer des SV Albaching, wurden vor Spielbeginn den deutschen Bundesligamannschaften zugelost. Dabei entstand eine bunte Mischung aus „Kicker-Profis“ und „Spas-Kicker“, die in den folgenden Stunden heftig an den drei Kickertischen in den Umkleidekabinen des Sportheims, um die Meisterschale kämpften.

Jedes Spiel dauerte sechs Minuten und wurde von Karl Seidinger als zentraler Schiedsrichter gemeinsam an- und abgepfiffen. In diesen sechs Minuten gab es die unterschiedlichsten Ergebnisse.

Vom turbulenten 21:4 Sieg bis zum spannenden 2:2 Spiel war alles dabei.

Besonders Interessant war bei dem Turnier die Auswertung. Mit einem Bundesliga-Auswertungs-Programm waren die Spieler stets bestens informiert. Ob Statistiken, persönliche Einschätzungen oder Organisatorisches - Johannes Wimmer hielt als Moderator die Spieler bei guter Laune. Auch wenn gegen drei Uhr Früh so Mancher nicht mehr die Motivation und Konzentration für ein konzentriertes Spiel hatte.

Doch nach etwa 120 Spielen



Die Meisterschale übergaben die Vorjahressieger Christian Rinner und Matthias Bareuther an die neuen Sieger Andi Binstener und Thomas Hinterberger (v.l.).
Foto: Thomas Gäch

zeigten sich bereits die ersten Tendenzen und das Turnier wurde von Leverkusen und St. Pauli dominiert.

Doch dann gaben der FC Bayern, M'gladbach und Freiburg noch einmal richtig Gas und behaup-

teten sich auf den oberen Plätzen. Am Ende verteidigte Leverkusen seinen Tabellenplatz und Außenseiter wie Bremen oder Wolfsburg kamen während der Nacht nicht über die Plätze 17 und 18 hinaus.

Die Bestplatzierten des Nachtturniers

1	Leverkusen	Hinterberger Thomas / Binstener Andreas
2	Freiburg	Horny Fred / Hinterberger Christian
3	Bayern München	Bauer Stefan / Stürzl Georg
4	M'gladbach	Rinner Christian / Höckner Thomas
5	St. Pauli	Gäch Thomas / Trautbeck Manfred
6	Schalke 04	Ganslmeier Günter / Wagner Ralf
7	FC Köln	Trautbeck Alfred / Eberherr Werner

Günther Greißl neuer Trainer Verantwortlich für Erste ab sofort

Albaching (cf) -Günther Greißl ist ab sofort der neue Trainer der Ersten Fußballmannschaft des SV Albaching. Da Vorgänger Bodo Eberherr frühzeitig die Fußballabteilung des SVA informierte, dass er aus beruflichen Gründen zur Winterpause aufhören muss, machte sich die Abteilungsleitung auf der Suche nach einem neuen Trainer für die Erste Mannschaft. Sehr unkompliziert verlief dabei die Suche. Der Albachinger Günther Greißl, bisher C-Jugendtrainer, sagte der Fußballabteilung des SVA zu und übernimmt ab sofort das Amt des Trainers der

Ersten Fußballmannschaft. Günther Greißl war bereits Trainer der Ersten des SVA. Die letzte Periode fand von 1993 bis 1998 statt. Dabei gelang ihm 1997 mit seinem Team der erste Aufstieg einer Albachinger Seniorenmannschaft in die jetzige Kreisklasse.

Wichtig war Greißl auch eine Lösung für die C-Jugend. Abteilungsmitglied Stefan Bauer aus Kalteneck, der derzeit wegen Leistenproblemen nach wie vor verletzt ist, wird ab sofort der Albachinger Trainer für die C-Jugend sein.

Beiden viel Glück und Erfolg!

Ines Söll
Friseurmeisterin



Mobiler Friseur-Service
Termine nach Vereinbarung

Getzblbergweg 20
83544 Albaching
Tel.: 08076-918378
Mobil: 0163-183 65 61
mail: ines@dersoell.de





**ZIMMEREI
Fußstetter**

Zimmerei - Hallenbau - Asbestabbau
...kompetentes Handwerk für anspruchsvolle Kunden

www.zimmerei-fussstetter.de
83562 Freimehring - Dorfstr. 6/7
Tel. 08076/376 - Fax 8576

AUCOTRONIC-SYSTEMS

Prozessautomation und Kommunikation

Automatisierungslösungen
Industrielle Kommunikation
Prozessleittechnik
Betriebsdatenerfassung
Systembetreuung

Thomas Späth
Angerweg 8
83544 Albaching

Fon 08076/8550
Fax 08076/8510
eMail info@aucotronic.de



Fußball

Die nächste Sitzung der Abteilung Fußball des SV Albaching findet am Montag, 14. Februar ab 20 Uhr im Sportheim statt.

Die Jahreshauptversammlung der Abteilung Fußball des SVA wird am **Donnerstag, 24. Februar ab 20.30 Uhr im Sportheim** stattfinden. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Berichte des Abteilungsleiter, der Jugendleitung sowie des Kassiers. Neuwahlen finden keine statt. Alle Mitglieder der Abteilung Fußball sind herzlich eingeladen.

Leider findet heuer kein Kinderfasching statt! Da die Halle derzeit nur mit 200 Besuchern belegt werden darf, muss die Veranstaltung am Faschingssonntag leider ausfallen.

Die Fußballabteilung des SVA bemühte sich zusammen mit Bürgermeister Franz Sanftl um eine Ausnahmegenehmigung beim Landratsamt. Diese wurde jedoch leider nicht erteilt. Da der Fußballabteilung das Haftungsrisiko zu groß ist, findet der Kinderfasching heuer leider nicht statt. Die Abt. Fußball bedauert diesen Schritt sehr.

Konstante Abwehrleistung

Vier Tore pro Spiel beim Hallenturnier in Edling kassiert

Edling/Albaching (cf) - Beim Hallenturnier des SV Ramerberg in der Edlinger Turnhalle belegte der SVA den letzten Platz von sechs Mannschaften. Das Kuriose dabei: Albaching kassierte in jedem Spiel vier Gegentreffer. Da man jeweils weniger Tore schoss, landete man ohne Punkt auf dem letzten Platz. Turniersieger wurde Edling.

Beim zweiten und letzten Hallenturnier im Winter trat der SVA am 22. Januar in Edling an. Veranstalter war der SV Ramerberg. Für den SVA agierten an diesem Abend Christian Hinterberger, Thomas Gäch, Alfred Trautbeck, Christian Bareuther, Thomas Lindner, Günter Müller, Wasti Friesinger, Martin Ziel und Torwart Heinz Schmeiser. Im ersten

Spiel ging es gegen den späteren Sieger, dem Kreisklassisten SV-DJK Edling. Ziemlich schnell lag der SVA mit 0:4 hinten, fing sich dann ein wenig und Christian Bareuther stellte mit seinem 1:4 den Ehrentreffer und gleichzeitigen Endstand her.

Mit 1:4 aus SVA-Sicht ging es dann munter weiter. Gegen den SV Forsting/Pfaffing traf der SVA

wieder einmal, Heinz Schmeiser musste allerdings viermal hinter sich greifen. Spätestens nach dem 1:4 gegen den TSV Emmering dachten die mitgereisten SVA-Fans schon an einem „Wettdel“ oder ähnliches.

Es ist doch sehr selten, vor allem in der Halle, das man dreimal hintereinander das gleiche Ergebnis erzielt.

Doch der SV Albaching steigerte sich ein wenig und verlor gegen den Gastgeber Ramerberg nur mit 2:4 nach 0:4-Rückstand.

Der 1:4-„Riegel“ wurde somit durchbrochen!

Ganz knapp war der SVA an einem Punktgewinn gegen den TSV Eiselfing dran. Die Albachinger lagen sogar mit 3:2 in Front, der Kreisklassist konnte aber in eigener Unterzahl den Ausgleich markierten und wenige Sekunden vor Spielende gelang dem Favoriten aus SVA-Sicht unglücklich der 3:4-Siegtreffer. Somit gelang dem SVA kein Punktgewinn, und kassierte in jedem Spiel vier Gegentreffer. Torwart Heinz Schmeiser traf keine Schuld, er hielt, was es zu halten gab.

Der SV Albaching landete mit seiner gemischten Mannschaft aus Spielern der Ersten und Zweiten auf dem sechsten und letzten Rang. Turniersieger wurde Edling.

Die Kleinkläranlage

www.klaerofix.de

Madersbacher Klaus

Die Vorteile:

- schnelle Nachrüstung • wenig Stromverbrauch • keine Elektropumpen im Abwasser • 3 Jahre Garantie (bei Wartungsvertrag)

Fislam 6 • 83562 Rechtmehring

Tel.: 08072 - 37 40 83 • Fax: 08072 - 37 40 82 • Mobil: 0171 - 27 54 849
E-Mail: Madersbacher@albaching.de • www.madersbacher.de



Eine Berufsausbildung im Finanzbereich?

Den Kunden im Fokus und Spaß am Verkauf? Zum 1. September 2011 suchen wir eine/n

Kauffrau/-mann

für Versicherungen und Finanzen/Fachrichtung Finanzberatung

Sie haben: einen guten Schulabschluss und gerne auch schon eine abgeschlossene Berufsausbildung. Mitbringen sollten Sie zudem einen Führerschein, souveränes Auftreten und Kontaktfreude.

Wir bieten: Know-how und eine sichere Zukunft. Wir bilden Sie professionell aus.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Fritz Bachmeier

Generalvertretung der Allianz

Fuchsthal 6, 83544 Albaching

fritz.bachmeier@allianz.de, www.allianz-bachmeier.de

Tel. 0 80 76.71 00

Allianz



Lebensqualität durch Nähe

Einkaufen am Ort – denn kein Callcenter ersetzt die **persönliche Beratung**.

Wenn Sie Fragen haben, wählen Sie (0 80 92) 85 55-0.

schnell • freundlich • zuverlässig
WIESER
ELEKTRO

Kirchplatz 5 • 83553 Frauenneuharting
(0 80 92) 85 55-0 • www.wieserelektro.de

Der „Herzinger Schorsch“ feierte 90. Geburtstag

Zahlreiche Gratulanten beim Albachinger Original

Albaching (fk) - Seinen 90. Geburtstag feierte vor kurzem Georg Herzinger aus Albaching. Als Gratulanten konnte der rüstige und humorvolle Jubilar unter anderem Pfarrer Mittermeier und Bürgermeister Sanftl begrüßen. Besonders gefreut hat er sich auch über die kleine Feier bei den Albachinger Stockschiützen und die Glückwunschkarte von Landrat Neiderhell.

Geboren wurde Georg Herzinger als älterer von zwei Brüdern in Albaching. Nach der siebenjährigen Volksschulzeit in Albaching kam er als Knecht zu seinem Onkel nach Schleefeld, mit 16 Jahren machte er dann eine Metzgerlehre beim damaligen Kreuzwirt Bruckmoser in Albaching, versorgte nebenbei die Pferde und half in der kleinen Landwirtschaft mit.

Nach vierjährigem Kriegseinsatz und halbjähriger Gefangenschaft baute er nach der Heimkehr die elterliche Landwirtschaft wieder auf. Zur Seite stand ihm dabei seine Frau Rosa. Wegen der schwe-

ren Krankheit seiner Frau wechselte er im Alter von 52 Jahren zum Schlachthof Rosenheim, wo er nach einem Jahr Meister wurde und bis zu seinem 65. Lebensjahr arbeitete.

Zusätzlich war er rund zwanzig Jahre als Fleischbeschauer in Albaching, Rechtmehring, Pfaffing, Rosenberg, St. Christoph und später auch Maitenbeth tätig. Nach dem Tod seiner ersten Frau Rosa im Jahre 1983 fand er einige Jahre später auch privat ein neues Glück, die Hochzeit mit seiner zweiten Frau Anni war im Jahre 1986.

Nebenher war Georg Herzinger auch immer in den Albachinger Vereinen engagiert. Anfangs beim Turnerbund, lange Zeit bei den Schützen und nach der Wiedergründung des SV Albaching im Jahre 1968 auch als Vorstandsmitglied und jahrelanger Aktiver bei den Stockschiützen.

Noch heute versorgt sich der Jubilar mit Hilfe der Enkelin Claudia seiner zweiten Frau Anni weit-



Rüstig und humorvoll: Georg Herzinger aus Albaching feierte seinen 90. Geburtstag.

Foto: Konrad

gehend selber und wohnt in dem Haus, in dem er vor 90 Jahren geboren wurde. Auch unter Leuten ist er nach wie vor gerne. So war er schon wenige Tage nach seinem eigenen Geburtstag wieder eingeladen, weil, so Originalton Herzinger: „De brauchan hoid ebban, der eahna a paar lustige Gschichtn erzählt.“



Die Teilnehmer der letztjährigen Senioren-WS-Altlandkreislige treffen sich am Mittwoch, 23. Februar um 19.30 Uhr im Stockschiützenheim, um über die Fortsetzung dieser Spielrunde zu diskutieren und ggf. die neue Spielplanung festzulegen. Gleichzeitig erfolgt zusammen mit den Vereinen der näheren Umgebung eine Terminabsprache bezüglich der Sommerturniere 2011.

Abstieg aus der Oberliga: Nach vielen Wettkampf-Jahren in der Eisstock-Oberliga der Damen konnte diesmal die Klasse nicht mehr gehalten werden. Als Tabellenletzter (11:37 Punkte) geht es nun in die Landesliga und man muss sich dort u.a. jetzt mit den Lokalrivalinnen aus Pfaffing messen.

Danke für die Spende

Albaching - Der Krieger- und Soldatenverein (SKV) Albaching möchte sich auf diesem Wege ganz herzlich bei den Strickerfrauen für die Spende in Höhe von 200 Euro für die Sanierung des Kriegerdenkmals bedanken.

Fred Trautbeck

Skiausflug

mit dem SVA
nach



Ratschings

20. Februar 2011

6 - ca. 18 Uhr



7. Februar
Anmeldeschluss

Abfahrt um 6 Uhr am Sportheim Albaching. Die Kosten für die Fahrt und die Tageskarte betragen 55,- € ab 16 Jahre und 45,- € bis 15 Jahre. Auch Nichtmitglieder des SVA sind herzlich eingeladen. Anmeldung bitte bei Günter Ganslmeier, Ludwig Ringlstetter oder per Mail sva@albaching.de. Für Jugendliche bitte die Anmeldebögen verwenden. Anmeldebögen liegen in den Geschäften und Banken auf.



HB

Elektro Birkmaier

Elektroinstallation
Steuerungstechnik
Sat-Anlagen
Elektrogeräte
Reparaturen

Herbert Birkmaier
Zell 5 ~ 83544 Albaching
Tel. 08076 / 887540
Fax 08076 / 887541
Mobil 0170 / 4056351



Franz Bauer
Baggerbetrieb

Franz Bauer, Brandstätt 3a, 83533 Edling

Tel: 08076 - 91 87 555

Fax: 88 66 34 Minibagger@gmx.de

Sickerschächte, Zisternen, Kanalanschlüsse, Leitungen, Swimming-Pools, Baumstümpfe...

Was IHNEN einfällt, graben WIR aus !!!

Jugendarbeit steht im Vordergrund

Jahresversammlung des RSV: Triathlon als neue Sparte aufgenommen

Albaching - Am 28. Januar fand die Jahreshauptversammlung des Radsportvereins (RSV) in der Pizzeria Roma statt. Der RSV hat aktuell 63 Mitglieder und davon 40 Jugendliche. Vorstand Peter Schmedding bedankte sich besonders bei Sponsoren und vielen freiwilligen Helfern, die eine hervorragende Jugendarbeit möglich machen.

Ein großer Dank geht an Franz Sanfl für die Unterstützung beim Kauf eines Schülerrennrads, an Alois Lukas für die Übernahme der Kosten beim Ostereiersuchen, an Werner Sellmeier für die Spende von Schülerrennradschuhen und weiteren kleinen Gaben an die Schüler bei den Ausfahrten.

Drei geprüfte Trainer im Verein

Katharina Kainz ist seit Frühjahr 2010 geprüfte Trainerin im Bereich Rennrad, Peter Schmedding hat an einer Übungsleiter-Fortbildung teilgenommen und seine Trainerlizenz um vier Jahre verlängert. Mit den beiden und Michele Galante verfügt der Verein nun über drei Trainer.

Begonnen hat das Jahr 2010 mit dem Jugendtag im Februar zur Ermittlung der Rollenmeister. Gewinner ist der Nachwuchs mit der besten Technik - „Runden Tritt“. Das Ostereiersuchen war wieder ein toller Erfolg für die Jugendarbeit in Albaching. Viele Schüler und auch Kleinkinder erfreuten sich beim Suchen der Ostereier im angrenzenden Wald.

Das Trainingslager wurde zum ersten mal über ein Reisebüro gestaltet. Alle waren zufrieden,

neue Kontakte wurden geknüpft, Kondition erradelt und Muskeln aufgebaut. Einige Pass-, Ein- und Mehrtagestouren wurden gefahren wie die vier Tage dauernde Tour an Christi Himmelfahrt nach Südtirol, u. a. über Aldano zum Molvenosee.

Wettkampf ist im Rennsport wichtig, so wurden einige Zeitfahren gestartet. Hervorzuheben sind die Masters WM, sowie die offene Landkreismeisterschaft in Dingolfing. Hier konnten sich Hans-Jürgen Buschek und Peter Schmedding gut platzieren.

Für 2011 ist einiges geplant. Für die Vereinmitglieder werden Trainingsanzüge in RSV-Farben bestellt.

Anschauliches Training mit PC und Fitnessgerät

Ein Fitnessgerät, ein PC und ein Bildschirm für die Nachwuchsarbeit soll gekauft werden, um das Training visuell zu gestalten.

Die Trainingszeiten für Schüler auf der Rolle sind am Dienstag ab 16 Uhr für Fortgeschrittene mit Michele und am Freitag um 16 Uhr bei Peter Schmedding.

Nachdem im Bereich Triathlon Hans-Jürgen bereits für den RSV startet und Dominic sich dafür

begeistern konnte, hat sich der RSV entschlossen die Sparte Triathlon aufzunehmen. Wir können vier Vereinsmitglieder melden. Hansjürgen Buschek und Dominic Janda werden mit Lizenz für den RSV starten. Der Rollenmeister wird am 27. Februar beim Jugendtag ermittelt. Das Ostereiersuchen wird am Ostermontag, den 25. April vom RSV gestaltet.

Das Trainingslager findet von 9. bis 16. April in Cesenatico statt. Unterkunft in Hotel Acacia ist für 12 Personen gebucht. Zwei haben noch Interesse bekundet und sind so gut wie dabei. Wir werden also mit 14 Vereinsmitglieder ins Trainingslager 2011 fahren.

Mit dem Rad nach Venedig

Die Tour Aigner findet von 29. Juni bis 3. Juli statt. Es wird mit dem Rennrad nach Venedig geradelt. Nach einem Tag Anreise nach Barbisan wird auf der Rückreise die Sella Ronda gefahren. Das Stilsferjoch ist am 3. September autofrei und ist ein Saisonziel. Der Jaufenpass wird am 7. Mai eingeplant.

Einige Ein- und Mehrtagestouren stehen noch zur Planung aus. An einen 24-Stunden-Rennen in Kehlheim am 16. und 17. Juli wird teilgenommen.

Die Jugendlichen fahren heuer in der Wertung der Vereinsmeisterschaft das Kriterium am Samstag, den 23. Juli und am Tag darauf, am Sonntag, den 24. Juli die Zeitfahren. Der Bessere aus den

beiden Veranstaltungen ist der Vereinsmeister.

Bei Wettkämpfen sind Starts geplant, bei der Zeitfahr WM in St. Johann, EZF in Dingolfing, bei den PS des RSC Elkofen. Der Termin für das Sommerfest ist noch offen.

Der Radsportverein wünscht allen ein unfallfreies und sportlich erfolgreiches Jahr 2011.

Der Kassenbericht wurde vorgelegt, geprüft und die Vorstandschaft entlastet.

Peter Schmedding/fk



Radsport

Zu einem Probetraining lädt der RSV am 27. Februar ab 13 Uhr in den Trainingsraum im Mehrzweckgebäude ein. Jeder Jugendliche kann das Fahren auf einem richtigen Rennrad ausprobieren. Ab 13 Uhr wird der Rollenmeister ermittelt. Voraussetzung ist eine gute Rennradtechnik, hohe Trittfrequenz ist gefragt.



Benno Moser

Bagger-Arbeiten und LKW 7,5 t

Ödenau 1
83544 Albaching
Telefon 080 76 / 10 75
Mobil 0160 185 90 04



HÖRMANN
TORE • ANTRIEBE • MONTAGEN
GEIDOBLE GEORG

Teufelsbruck 3 • 83564 Soyen
Tel. 08073/9394 • Fax 9395 • Mobil 0172/9493160
e-mail: geidoblergeorg@gmx.de



Garagentore • Sectionaltore • Schwingtore • Industrietore • Antriebe • Steuerungen
Tor-Renovierungen • Service • Wartung und Prüfung von Industrietoren (gem. UVV)

Bäder



Meisterbetrieb
Sebastian Grandl

S. Grandl GmbH Hinterschleefeld 3 83562 Rechtmehring
Telefon 0 80 76 - 87 41 Internet: www.grandl-gmbh.de
Telefax 0 80 76 - 14 10 E-Mail: sebastian@grandl-gmbh.de



Heizung

Buntes Heft, buntes Programm

Gute Bilanz und Ehrungen beim Nasenbach-Verein

Albaching (fk) - Eine abwechslungsreiche Jahreshauptversammlung absolvierte der Nasenbach-Verein kürzlich im Nebenzimmer der Pizzeria Roma.

Den Reigen der Jahresberichte eröffnete Nb-Redakteur Johannes Wimmer, er blickte auf die elf Ausgaben der Dorfzeitung „Rund um den Nasenbach“ im Jahr 2010 zurück und erwähnte zahlreiche Artikel, Fotos und Besonderheiten. In akribischer Kleinarbeit errechnete er auch den Werbeanteil des Heftes, er liegt nach wie vor bei rund 25 Prozent der Gesamtfläche.

Nach ihm blickte Vorstandsmitglied Stefan Fleidl auf die Aktivitäten des Vereins zurück. Einfallreich unterstützt von Fotos, Zeitungen und Stofftieren erinnerte er an Büroumbau, Vereinsausflug, Fußballturnier, Radltour und Kabarettabend.

Auf ein hervorragendes Jahr aus wirtschaftlicher Sicht konnte Kassier Günter Ganslmeier verweisen. Auch er machte die Zahlen des Jahres auf einem Farbausdruck für die 24 erschienen Mitglieder deutlich. Da im Jahr 2010 keine größeren außerplanmäßigen Ausgaben getätigt werden mussten und die Werbenachfrage beim Nb-Magazin nach wie vor gut ist, verblieb ein ordentlicher Jahresüberschuss. Insgesamt verfügt man somit über beruhigende finanzielle Reserven, die das Bestehen der Dorfzeitung für die nächste Zeit sicherstellen. Diese Reserven seien aber auch nötig, so Ganslmeier, schließlich werden durch die Umstellung des Nb-Magazins auf Farbdruck einige Anschaffungen bzw. Aufrüstungen vorhandener Geräte notwendig. Ein neuer Farb-Laserdrucker für das Redaktionsbüro wurde bereits angeschafft. Die höheren Druckkosten hoffe man



Das Nb-Vorstandsduo Gitti Tröstl (hinten links) und Gerty Trautbeck (vorne mitte) mit Fritz Müller, Siegfried Seidel, Barbara Pfizmaier und Annemarie Binsteiner. Foto: Konrad

durch eine moderate Erhöhung der Anzeigenpreise in den Griff zu kriegen, so Ganslmeier.

Ehrung für „Fips“ Seidel

Den vorletzten Tagesordnungspunkt übernahm Schriftführer Franz Konrad: Er ehrte Siegfried Seidel aus Aign für die langjährige gute Zusammenarbeit mit der Albachinger Dorfzeitung. Seidel hatte das Nb-Magazin in den Jahren 1994 bis 2010 mit seiner Offsetmaschine gedruckt, damit konnte das aufwändige und qualitativ minderwertigere Kopieren abgelöst werden. Die Vorstandschaft bedankte sich bei „Fips“ mit einem Geschenk, die Versammlung spendete herzhaften Applaus. Beklatscht wurden

natürlich auch die heuer erstmals geehrten „Klammerkönige“. Der Montagabend vor dem Erscheinungstermin gehört besonders für Barbara Pfizmaier, Annemarie Binsteiner und Fritz Müller zum allmonatlichen Ritual, mit je zehn bzw. elf von elf möglichen Teilnahmen waren sie mit Abstand die fleißigsten freiwilligen Helfer. Danach zeigte Konrad noch einige Bilder von Aktivitäten des Jahres 2010.

Die zweite Vorsitzende Gitti Tröstl nahm anschließend eine Vorschau auf das Jahr 2011 vor. Dabei steht die Herausgabe des Nb-Magazins wie immer im Mittelpunkt. Geplant sind auch ein Vereinsausflug Anfang August und ein Schafkopfturnier im Herbst. Das turnusmäßig anstehende Uferlos-Fest wurde nach langen Beratungen



Nb-Verein

Die Redaktionssitzung für die Märzangabe des Nb-Magazins findet am Montag, 14. Februar um 19 Uhr in der Teeküche des Feuerwehrhauses statt. Auf der Tagesordnung stehen wie immer eine Blattkritik und die Planung der nächsten Ausgabe. Interessierte Besucher sind herzlich willkommen.

Redaktionsschluss für die Märzangabe des Nasenbach-Magazins ist am Mittwoch, 23. Februar. Die Beiträge können im elektronischen (nb-verein@albaching.de) oder im hölzernen (Feuerwehrhaus) Briefkasten abgegeben werden.

Der Klammerabend für die Märzangabe findet am Dienstag, 1. März um 19 Uhr im Mehrzweckraum des Feuerwehrhauses statt. Freiwillige Helfer sind wie immer herzlich willkommen.

in der Vorstandschaft abgesagt, so Tröstl. Derzeit sei einfach die nötige Begeisterung bei den Beteiligten nicht ausreichend vorhanden. Für den Kabarettabend sei man heuer auch nicht zuständig, hier hat sich die Landjugend als Veranstalter angetragen und mit Chris Boettcher bereits einen namhaften Künstler verpflichtet. Zu guter Letzt konnte die erste Vorsitzende Gerty Trautbeck den offiziellen Teil der Versammlung um 21.15 Uhr beschließen. Dafür, dass es auch danach nicht langweilig wurde, sorgte sie dann selbst gemeinsam mit ihrer Stellvertreterin Gitti Tröstl: Verkleidet als sprachgewaltige Putzfrauen lasen sie einigen Anwesenden gehörig die Leviten. Sie spießten die Eigenarten einiger Redaktions- und Vorstandsmitglieder auf und sorgten so für viel Gelächter in der Runde.



REIFEN WEIGL

Zaibing 2 ~ 85643 Steinhöring

Tel. 08094 / 210 Fax. 180978

www.Reifen-Weigl.de

Continental

REDESTEIN

PREUMANT

DUNLOP

- Montage: PKW, LKW, Landmaschinen
- Räderwäsche und Einlagerung
- Autoteile, Zubehör
- Autoglasservice
- Verkauf ATV, Quad, Motorgeräte



FULDA GOODYEAR UNIROYAL BRIDGESTONE

Ludwig
Krieger
Landhandel



Oberdieberg 14
83544 Albaching
Telefon 08076 - 887196
Fax 08076 - 888597
Mobil 0173 - 9742185

Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. u. Fr.
von 9.00 - 12.00 Uhr

Samstag
von 10.00 - 14.00 Uhr

- Futter- u. Reinigungsmittel
- Bedarfsartikel für die Landwirtschaft
- Bestellannahme für effektive Mikroorganismen
- Vollmers Hunde- u. Katzenmenü
- Feinkost Burkhardt
- Alb Gold Nudeln
- Weine direkt vom Winzer uvm.

-Wir achten auf gentechnikfreie Produkte!

Interessantes zum „Roten Hahn“

Anmerkungen von Helmut Maier zu einem besonderen Firstschmuck

Albaching (hm) - Dem aufmerksamen Spaziergänger auf dem Weg von Berg in den Albachinger Osten (Albachinger Wanderführer, Wandervorschlag A8), wird in Großbrunn auf dem Ostgiebel eines schmucken Neubaus ein stolzer „Roter Hahn“ ins Auge fallen. Damit aber nicht genug. Auf dem Westgiebel der Garage sitzt zudem noch eine Katze. Auf die Frage nach der Bedeutung bzw. Grund der Anbringung dieser Tiere, die ehrliche Antwort der Hausbesitzerin: „Zur Zierde des Hauses, eben weil mir so etwas einfach gefällt“.

Dies war natürlich Anlass genug, über die Geschichte von Tiersymbolen, speziell des „Roten Hahns“, zu recherchieren. Dabei kam doch recht Interessantes zu Tage:

Firstschmuck mit Tradition

Die Anbringung von Firstschmuck kann auf eine lange Tradition verweisen. Denn ein solcher mit geformten Dachschmuckziegel seit dem Mittelalter belegt. Des- sen Aufgabe bestand ursprünglich darin, böse Dämonen vom Haus fernzuhalten und den guten Geistern Unterschlupf zu gewähren.

Schon den alten Germanen bot das Pferd auf dem Dachfirst Schutz vor den Mächten der Dunkelheit. Daraus entwickelte sich die Tradition, einen Pferdekopf auf dem Dach der Bauernhöfe anzubringen, der als Symbol zum Schutz des Hauses galt. Auch die Katze galt als Schutzsymbol für Haus und Hof während der Nacht.

Zu den größten Gefahren gehörte früher das alles vernichtende Feuer, da die Dächer über lange Jahrhunderte fast ausschließlich mit leicht brennbarem Stroh oder Reet gedeckt waren. Aus dieser Tradition heraus entwickelte sich das Motiv des „Roten Hahns“, der seinerzeit das Anwesen vor dem Feuer schützen sollte.

Der Feuerhahn steht nämlich für Wachsamkeit. Der Überlieferung nach beendet der Hahn mit seinem Ruf auch die Herrschaft der nächtlichen Dämonen. Ebenso ist der Hahn ein Zeichen von Männlichkeit und Sinnlichkeit, wohl wegen seiner Rolle auf dem Hühnerhof. Gleichwohl ging mit der Zeit die Symbolik des Roten Hahns verloren, heute dient der Firstschmuck lediglich noch zur Dekoration.

Der Hahn war in der Antike ein heiliges Tier, die irdische Ver-

körperung des Licht- und Kriegsgottes Mars. Aus dieser Überlieferung heraus erhofften sich die Hausbesitzer vom Roten Hahn, dass dieser als Schutz gegen Blitzeinschläge wirkte. Auch der Wetterhahn, den man heute noch auf einigen Kirchtürmen vorfindet, hatte diese Bedeutung. Erst mit der Erfindung des Blitzableiters durch Benjamin Franklin ging die Aufgabe und Bedeutung des Roten Hahns verloren.

Aktuelle Schutzfunktion

Dachfiguren, die man auch als Dachreiter bezeichnet, sollen aber nicht nur eine symbolische Schutzfunktion haben, bzw. eine optische Bereicherung des Hauses herbeiführen. Einige Fachleute meinen, dass dadurch die bei Sturm auftretenden Windsogkräfte auf der Leerseite des Daches verwirbelt werden.

Durch dieses Phänomen könnten Dachfiguren dazu beitragen, dass Windböen keine einzelnen Flächenziegel aus der Dachfläche lösen, da die Windsogkräfte verringert oder anders verteilt werden. „Den Roten Hahn aufs Dach setzen“

Diese Redewendung hatte allerdings wenig mit der früher zuge- dachten Schutzfunktion des „Roten Hahnes“ zu tun. Besser war es allemal nicht Ziel eines solchen Ausspruchs zu sein. Denn damit wurde die Drohung, meist von Nachbarn, ausgesprochen, einer unliebsamen Person im Dorf, das



Der „Rote Hahn“ von Großbrunn. Foto: Maier

Haus in Brand zu setzen.

Großbrunns Vergangenheit

Der Spaziergänger, der auf seinem weiteren Weg nun Großbrunn den Rücken kehrt, sollte aber nochmals einen Blick zurück werfen. Denn in den Steuerblättern der früheren Grafschaft Haag sind bereits seit dem Jahre 1534 zwei Großbrunner Häuser nachgewiesen.

Ein früherer Besitzer des Gesselhofes (jetzt: Vital-Hof) tat sich zudem bei dem Bauernaufstand von 1596 hervor. Hans Gessel zog nämlich für das damalige „Amt Albaching“ als Unterführer mit seinen Mannen Richtung Haag. Die herzoglichen Soldaten, die aus der Gegend darauf hin zusammen gezogen wurden, schlugen allerdings ziemlich schnell diesen Aufstand nieder.

BAUGESCHÄFT



- Hochbau
- Erdarbeiten
- Umbau / Sanierung
- Putzarbeiten
- Estriche
- Baupläne
- Sachverständ. für Klein-Kläranlagen

• Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüsten usw.

Telefon: 08071 - 3741 Fax: 08071 - 50286

Obersteppach 4b - 83533 Edling

Haager
Kinderfasching
Im Pfarrheim
Clowns Carambas Kids Carambas Teenies
Samstag ab 14 Uhr
05.02.

SCHREINEREI GANSLMEIER GmbH
KREUZSTRASSE 7 Tel. 0 80 76 - 93 23 http://www.ganslmeier.de
83544 ALBACHING Fax: 0 80 76 - 89 95 e-mail: schreinerei@ganslmeier.de

**BERATUNG
PLANUNG
AUSFÜHRUNG**

Wahre Werte. Echte Meister.
Ihre Innungsschreiner.



Pfarrei

Ein Familiengottesdienst mit Eucharistiefeier findet am Sonntag, 6. Februar um 10 Uhr in der Kirche Albaching statt. Musikalisch mitgestaltet wird er von der Gruppe Saitenaltar. Alle sind herzlich eingeladen.

Die nächste Pfarrgemeinderats-sitzung findet am Donnerstag den 17. Februar um 20 Uhr im Pfarrhaus statt, Besucher sind herzlich willkommen.



Das nächste Cursillotreffen ist am Freitag, 18. Februar um 20 Uhr bei Familie Brigitte und Charly Miller in Oberhub. Jeder, der Lust hat, kann kommen und ist herzlich eingeladen.

Kreistänze in Fasching

Pfaffing - Zu einem Tanzabend mit Kreistänzen lädt der Pfarrgemeinderat Pfaffing am Donnerstag, 17. Februar um 20 Uhr in den Pfarrsaal in Pfaffing ein. Mit meditativen und fröhlichen Tänzen soll das Neue Jahr begonnen werden.

Nachdem dieser Tanzabend in die Faschingszeit fällt, tanzen wir auch zur Musik von alten Schlagern einfache Kreistänze.

Alle, die Freude an der Musik und an der Bewegung haben sind herzlich eingeladen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, der Einstieg ist jederzeit möglich. Referentin: Vera Sternischa

Waltraud Wagenstetter

Albaching (fm) - Bei der letzten Pfarrgemeinderatssitzung wurde bereits über die Fastenzeit diskutiert. Im Pfarrverband sollen in Pfaffing „Ökumenische Exerzitionen im Alltag“ abgehalten werden. Geleitet werden diese von Diakon Reinhold Lindner, der Evangelischen Religionslehrerin und noch weiteren Personen. Die Gespräche sollen an den Freitagen in der Fastenzeit stattfinden. Ein vorgeschlagenes Fastenessen fand jedoch keine Zustimmung.

Reinhold Lindner fragt in der Runde an, wer die Gestaltung der Kreuzwegandachten übernehmen soll. Vorgeschlagen wurden die KLJB, MMC, Cursillo Gruppe, kfd und der Pfarrgemeinderat. Gabriele Bauer wird die einzelnen Gruppierungen noch ansprechen. Wegen eines gemeinsamen Wochenendes mit dem Pfarrgemeinderat Pfaffing, eventuell in Armsdorf, hat Gabriele Bauer mit der Vorsitzenden von Pfaffing gesprochen. Die Pfaffinger werden in der nächsten Sitzung darüber beraten.

Auch gab es in der letzten Sitzung viel zu berichten. Georgine Plieninger erzählte, dass sie beim Gratulieren zum 85. und 90. Geburtstag war. Außerdem besuchte sie in Ihrer Aufgabe als Seniorenbeauftragte der Gemeinde, auf Einladung der Caritas, in Rosenheim einen Vortrag mit dem Thema „betreutes Wohnen zu Hause“.

Zum Kirchenkaffee konnte berichtet werden, dass die Veranstaltung sehr gut besucht war. Der

Vorbereitung auf die Fastenzeit

Pfarrgemeinderat diskutiert zahlreiche Themen



In vier Gruppen besuchten die Albachinger Sternsinger die Bürger und konnten dabei über 3.600 Euro Spenden sammeln.

Foto: Schmedding

Gottesdienst um 8.30 Uhr ist am besten geeignet. Von den 102,60 Euro freiwilligen Spende wurden nach Abzug der Unkosten 47,08 Euro auf das Sparbuch des Pfarrgemeinderats eingezahlt werden.

Dank an die Sternsinger

Der Beginn der Sternsinger nach dem 10 Uhr Gottesdienst und dem anschließendem Mittagessen war sehr spät, deshalb dauerte es zu lange das Tagespensum zu erledigen. Manche Gruppe war bis 18 Uhr unterwegs. Auch muss die Besuchsliste überarbeitet werden und die Absprache unter den Gruppen könnte man mit Handys noch verbessern. Sehr gut waren die Aufkleber für die Türen und die Briefe, die man hinterlassen hatte, wenn jemand nicht zuhause war. Der Erlös der Sternsingeraktion betrug 3.646,84 Euro. Ein

Dank geht alle Spender, Begleitpersonen und an Georg Schwimmer der vier neue Sammlerkassen angefertigt hat.

Es gab auch einige Bekanntgaben. So wurden für das Jahr 2011 19 Kollekten festgelegt, deren Einnahmen weitergeleitet werden. Georgine Plieninger gab bekannt, dass der Referent Haschner verabschiedet wurde, seine Nachfolgerin ist Frau Elsner. Gabriele Bauer berichtet von der Jahreshauptversammlung der KLJB mit Neuwahlen.

Als Anregungen wurde in der Runde besprochen, dass Bußandachten nicht zum gleichen Zeitpunkt in Albaching und Pfaffing stattfinden sollten. Klaus Etmüller regte an, ein Sterbebild von Frau Brenner zu besorgen und im Schaukasten auszuhängen.

Vorsitzende Gabriele Bauer bedankt sich noch bei den Erstellern und Austrägern des Pfarrbriefs.



Fenster & Türen

Am Kornfeld 4 · 83562 Rechtmehring
Telefon 08076-8142 · www.a-hanslmeier.de

Aktionspreis

3-fach Verglasung Ug 0,7

Hinweis: Verbesserung des KfW - Förderangebots seit 01.01.09 werden auch Einzelmaßnahmen wie die Erneuerung der Fenster bezuschusst und gefördert

- Wintergärten
- Glasfronten
- Haustüren
- Innentüren
- Stahlzargen
- Fußböden
- Rollladenbau

Rumpelkammer vorverlegt

KLJB Albaching startet eine Woche früher

Albaching (wfr) - Dieses Jahr findet die „Aktion Rumpelkammer“ der KLJB in Albaching am Samstag, den 5. März statt, nicht wie in den anderen Gemeinden am Samstag, 12. März! Grund hierfür ist, dass die Albachinger Landjugend an diesem Wochenende ins Jugendhaus Baierbach zur Besinnungsfreizeit fährt.

Gesammelt werden wieder alte, noch tragbare Kleidungsstücke, Anzüge, Woll- und Strickwaren sowie Schuhe (paarweise), Bett- und Haushaltswäsche, Federbetten, Hüte und Unterwäsche. Die Säcke mit Infocettel liegen ab Mitte Februar beim EDEKA Däumoser, Metzgerei Sewald, in den Banken und im Glockenhaus aus. Wir bitten darum, nur die offiziellen Säcke der Aktion zu benutzen, ansonsten müssen die Sachen von der Landjugend umgepackt werden.

Die Sammelstellen sind am Maibaum, die Bushäuschen in Thal,

Zell, Stetten, Berg und Fuchsthal, sowie bei den Wirtshäusern in Aign und Kalteneck.

Eingesammelt werden die Säcke ab 8:30 Uhr. Wir würden uns freuen, wenn viele Kleidungsstücke abgegeben werden, da wir somit viele Kinder und Jugendliche unterstützen können. Die KLJB bittet, die Säcke nur an die genannten Sammelstellen zu bringen und nicht später als 8:30 Uhr.



Frauen

Zum Kaffeekränzchen (ohne Tanz) lädt die kfd am Samstag, 26. Februar, ins Wirtshaus Kalteneck ein. Beginn ist um 14 Uhr.

Der Gottesdienst zum Weltgebetstag mit anschließender Jahreshauptversammlung findet am Freitag, 11. März statt.



Landjugend

Die erste OV-Runde mit der neuen Vorstandschaft findet am Sonntag, 13. Februar um 19:30 Uhr im Jugendheim statt. Eingeladen ist neben der neuen Vorstandschaft natürlich auch jeder weitere Interessierte.

Eine Besinnungsfreizeit von Donnerstag, 10. März bis Sonntag, 13. März veranstaltet die Albachinger Landjugend im Jugendhaus Baierbach am Simssee. Anmeldungen ist bei Kerstin Ettmüller möglich.

Kindergarten-Anmeldung

Albaching - Die Anmeldung für das Kindergartenjahr 2011/12 findet am Dienstag, 22. Februar von 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr im Albachinger Kindergarten statt. Sie haben während der Anmeldezeit die Möglichkeit die Kindergartenräume zu besichtigen und das Team kennenzulernen. Bitte bringen Sie zur Anmeldung das Vorsorgeuntersuchungsheft mit. Bei Fragen können Sie sich gerne unter 08076- 9354 melden.

Kindergartenteam



Thomas Bauer Technische Dienstleistung

- Arbeiten mit Teleskopplader
 - Erdarbeiten
 - Silowalzen
 - Schneeräumen
 - Transportarbeiten
- Brennholz spalten und sägen

83562 Rechtmehring • Tel. 08076 / 8313



Nächste TÜV- und AU-Termine:
23.02./23.03./20.04.

Kundendienst

HU, AU

Bremsen, Stoßdämpfer

Autoverglasung

Autolackierung

Unfallinstandsetzung

Reifen, Felgen

Achsvermessung

Klimawartung

Mechanische Werkstätte

Kraftfahrzeuge

Landmaschinen

Ersatzteile



Alfred Oettl

Dorfstraße 11 • 83544 Albaching • Tel (08076) 225 • Fax 8627

valentinstagsmenü

6 gänge menü + aperitiv

am montag,
14. februar ab 18 uhr

...das besondere valentinstagsgeschenk.
--- überraschungsmenü ---
nur € 29,80 pro person

kerzenabend

dienstag, den 22.02.2011

genießen sie ein 3- gänge menü mit
verschiedenen hauptgerichten zur wahl
(ausschließlich kerzenlicht)
nur € 17,90 pro person

menü-gutscheine

schenken sie ihren lieben einen unvergesslichen
abend im wirtshaus kalteneck.
nutzen sie unsere menü-gutscheine!

beachten sie auch unsere weiteren aktionen
wie z. b. liebes menü, schweinshax'n zeit,
reindl essen



wirtshaus
kalteneck

fam.
steinacker
christopher str. 16

83544 albaching

telefon:
0 80 76 / 255
telefax:
0 80 76 / 88 69 25

- gaststube
- wintergarten
- saal
- biergarten

öffnungszeiten:
11.00 - 1.00 Uhr
so 10.00 - 1.00 Uhr
mittwoch ruhetag

Simon Voglsammer neuer Vorsitzender

KLJB Albaching blickt auf ausgefülltes und erfolgreiches Jahr zurück

Albaching (wfj) - Am Sonntag, 16. Januar fand im Pfarrheim die Jahreshauptversammlung der KLJB Albaching mit den jährlichen Neuwahlen statt. Die Anwesenden konnten in einem Jahresrückblick und einem erfreulichen Kassenbericht auf die Aktionen der KLJB zurückblicken. Bei den Wahlen der OV-Runde ergaben sich einige Neuerungen.

Eingeleitet wurde die Jahreshauptversammlung mit einem selber gestalteten Gottesdienst zum Thema „Lust aufs Leben“, welcher von Wortgottesdienstleiter Günter Ganslmeier geleitet und von der Band „Rhythm Elements“, begleitet wurde. Andreas Binsteiner, männlicher Vorstand der KLJB Albaching, konnte im gut gefüllten Pfarrheim 62 junge und jung gebliebene Anwesende zur jährlichen Jahreshauptversammlung begrüßen.

Jugendheim fast nicht ausreichend

Zuerst gab es einen Jahresrückblick von Verena Wimmer, Kerstin Etmüller und Katharina Friesinger anhand eines großen Kalenders, in dem jeder Tag mit einer Veranstaltung der Landjugend markiert wurde.

Neben traditionellen Veranstaltungen, wie die Aktion Rumpelkammer, die Maiandacht, das Petersfeuer, das Hockeyturnier, Verkauf der Fair-Trade-Produkte bei der Waldweihnacht, die Nikolausaktion oder die Aktion „Wir warten aufs Christkind“ wurde wieder einmal ein Tanzkurs durchgeführt oder sich erstmals bei der SAS-Disco-party beteiligt.

26 neue Mitglieder im vergangenen Jahr

Im Anschluss erläuterte Katharina Friesinger den aktuellen Mitgliederstand mit 131 Mitgliedern, was vor allem den 26 Beitritten von

Firmilingen des letzten Jahres zu verdanken ist.

Kassier Verena Wimmer freute sich über einen deutlichen Gewinn von rund 2.600 Euro im Jahr 2010 bei einer Gesamtsumme der

Simon Voglsammer einstimmig gewählt. Wie die Wahlen des weiblichen und männlichen Vorstandes verliefen auch die Wahlen des Kassiers und des Schriftführers jeweils konkurrenzlos und einstimmig, Kassier ist weiterhin Verena Wimmer und Schriftführer weiterhin Sebastian Friesinger jun. Bei der Wahl zu den Beisitzern sah es dabei schon anders aus.

Für sechs freie Plätze stellten sich

verlassen werden: Johanna Ganslmeier, Seppi Friesinger und Simon Pfitzmaier, welche aber weiterhin ihre Hilfe und Unterstützung versprachen. Während den Wahlen ergriff Bürgermeister Sanftl das Wort und bedankte sich bei der Landjugend für deren großartige Arbeit im letzten Jahr, wünscht der neuen Vorstandschaft viel Glück und bot weiterhin die Unterstützung der Gemeinde an. Auch Diakon Reinhold Lindner



Die frisch gewählte neue Vorstandschaft der KLJB Albaching

Kontobewegungen von fast 31.000 Euro. Es folgte die Entlastung der Vorstandschaft und schließlich die Neuwahlen. Kerstin Etmüller trat dabei als weiblicher Vorstand erneut wieder an und wurde einstimmig wiedergewählt, Andreas Binsteiner dagegen lehnte eine erneute Kandidatur zum männlichen Vorstand nach dreijähriger Amtszeit ab, für ihn wurde

12 Jugendliche zur Wahl und gaben den Anwesenden somit eine schwierige Aufgabe. Die sechs neuen bzw. teilweise auch alten Beisitzer sind Andreas Binsteiner, Katharina Friesinger, Mike Bauer, Magdalena Pfitzmaier, Leonhard Raab und Regina Ganslmeier geworden. Zuletzt war dann aber klar, dass drei „alte Vorstandschaftsmitglieder“ die OV-Runde

dankte der Landjugend für ihre Arbeit, informierte über das neue Schlüsselsystem, will weiterhin den Dialog suchen und lobt die Landjugend als eine „Superrunde“.

Kabarett mit Chris Boettcher

Am Ende der Jahreshauptversammlung wurde noch eine Vorschau auf das Jahr 2011 gewährt, welches aus den traditionellen Veranstaltungen besteht, aber auch einem Landjugendwoche in Baierbach oder einem Kabarett-Abend mit Chris Boettcher. Bei Wünschen und Anträgen ging eine große Bitte an die „nicht Gewählten“ sich dennoch für die KLJB zu engagieren!

Als die Jahreshauptversammlung geschlossen wurde, konnten alle Zuhörer mit dem guten Gefühl nach Hause gehen, dass Albaching stolz auf seine Landjugend sein kann!

FRANZ SPÖTZL GmbH

Ihr zuverlässiger Heizöllieferant vor Ort!

83539 Forsting • Telefon: 08094-710

Umweltfreundlich Reisen Fair Reisen = Bus Reisen

Tagesfahrten

- 09.02. Badefahrt Bad Füssing
- 26.02. Circus Krone (Th)
- 09.03. Badefahrt Bad Füssing
- 13.03. Badefahrt Bad Füssing
- 17.04. Ostermarkt Bad Tölz
- 28.05. Donauschiffahrt Deggendorf - Passau
- 14.06. Wasmeier Museum und
SLYRS Whisky Destillerie
- 09.07. Donau in Flammen (Th)

Busreisen

- 25.-28.04. Frühlingsfahrt nach Cesenatico/Adria (Th)
- 19.-22.05. Mosel und BUGA Koblenz
- 14.-17.07. Pustertal-Dolomiten-Schloß Trautmannsdorf

Nationale-, Internationale Omnibusreisen,
Linienverkehre, Vereins- und Firmenfahrten,
Flughafen- Messe- und Hotelshuttle

Verkehrsbetrieb Isenquelle Maitenbeth

Tel. 08076/1727 • Fax /9744 • vim.unterhaslberger@t-online.de



Deine Fahrschule in Albaching



Mit Fahrspaß zum
Führerschein

Theoretischer Unterricht
Dienstags 19.00 - 20.30 Uhr

Fahrschule Eggerl GmbH
Wasserburger Str. 6a
83539 Albaching

Telefon: +49 (0) 8071 - 23 13

Mobil: +49 (0) 171 - 608 88 56

E-Mail: info@fahrschule-eggerl.de



Die Frauengemeinschaft Albaching besuchte eine Wohngruppe in Attel und spendete 450 Euro. Foto: Müller

Frauengemeinschaft spendet an die Stiftung Attl

Albaching / Attel - Zu Beginn des neuen Jahres machte sich die Vorstandschaft der kfd auf den Weg zur Stiftung Attl. Dort wurden die Frauen von Friedrich Seipel, dem Leiter der Wohnstätten und stellvertretenden Vorsitzenden des Vorstandes der Stiftung Attl, freundlich empfangen.

Bei einer Tasse Kaffee, die in einer Wohngruppe serviert wurde, erklärte er die Strukturen der Stiftung sowie die Möglichkeiten und Entwicklungen der einzelnen behinderten Menschen. Dazu wurden die unterschiedlichen Lebensformen in verschiedenen Einrichtungen wie Wohngruppen

in der Stiftung mit Heimcharakter oder Außenwohngruppen, wie zum Beispiel Rott erläutert. Während der Ausführungen waren ganz selbstverständlich die Gruppenleitung und die Wohngruppenmitglieder anwesend.

Große Freude kam auf, als die Vorsitzende Ingrid Schreyer eine Spende über 450 Euro überreichte, die hauptsächlich aus dem Erlös beim Adventsmarkt stammte. Herr Seipel bedankte sich herzlich für diese Spende. Die Mitglieder der Vorstandschaft wurden von Herrn Seipel, der Gruppenleitung und den Bewohnern verabschiedet.

Cilly Kromer

Ökumenische Exerzitien im Alltag Fünf Themen-Abende in Pfaffing

Pfaffing - Die ökumenischen Exerzitien im Alltag der Pfarrgemeinschaft Pfaffing /Albaching beginnen mit einem Vortreffen am Freitag, 25. Februar um 20 Uhr im Pfarrheim in Pfaffing. Thema: „Zur Hoffnung gesandt“ Wer „SICH“ in der Fastenzeit fünf Abende jeweils 1,5 Stunden Zeit gönnt und sich täglich eine „Stille Zeit“ für die Begegnung mit Gott frei hält, um wieder neu aufzutanken, der sollte zu diesem Infoabend kommen. Für die Leiter

dieser Exerzitien im Alltag ist es wichtig, einen groben Überblick über die Teilnehmerzahl dieser Stunden der inneren Ruhe zu haben (wegen Raum, Zeit und Unterlagen). Außerdem soll kurz das Thema „Zur Hoffnung gesandt!“ vorgestellt und natürlich auch Fragen und Anregungen entgegen genommen werden.

Auf Ihr Kommen freuen sich

*Ehtel Kafka (ev.),
Kathi Käsweber, und
Diakon Reinhold Lindner*

Fliesenfachgeschäft LIPP

Rosenbergerstr.20, 83527 Haag i. Obb
Tel.08072-98401, Fax08072-98402, fliesen-lipp@t-online.de



Beratung – Verlegung – Verkauf

Neujahrsempfang der RSA in Soyen

Auch 2010 wieder gutes Wachstum – keine Krise in Sicht

Soyen - Ende Januar lud die Raiffeisenbank RSA zum Neujahrsempfang nach Soyen ein. Wie schon bei manchen Empfängen der Vorjahre gab es auch in diesem Jahr zahlreiche Informationen über die Bank, Anlagemöglichkeiten und deren aktuelle Risiken. Klaus Wallner stellte noch ein aktuelles Immobilienprojekt in München vor.

Dass man in der Region von den vielen Krisen wenig gespürt habe, betonte der stellvertretende Aufsichtsratsvorsitzende Franz Sanftl bei seiner Begrüßungsrede. Hatte die großen Banken mit heftigen Krisen zu kämpfen, freute sich die RSA Ende 2010 über eine Steigerung bei der Bilanzsumme um 6,4 Prozent auf 217 Millionen Euro.

Vorstandssprecher Johann Posch bestätigt: „Wir sind sehr zufrieden“, und fasst die Entwicklung der Bank im vergangenen Jahr zusammen. Nicht nur bei der Bilanzsumme lag die RSA über dem Verbandsdurchschnitt, sondern auch bei den Kundeneinlagen gab es eine Steigerung von 4,3 Prozent auf 168 Millionen Euro. Bei den Krediten gab es ein Plus von 8,3 Prozent auf 192 Millionen Euro, davon wurden 45 Millionen neue Kredite in 2010 zugesagt.

„Aktuell beschäftigen wir 54 Mitarbeiter, die rund 9.400 Kunden mit ca. 21.500 Konten verwalten“, so Posch. Durch das langjährige Wachstum konnten immer mehr Arbeits- und Ausbildungsplätze geschaffen werden. Um die Philosophie des Hauses darzustellen, nannte Posch noch einige Zahlen

und Veranstaltungen der RSA-Bank. Etwa die 16.000 Euro Spenden letztes Jahr vorrangig für die Schützenvereine, und auch dass man höhere Zinsen für Kleinanleger bezahle, als die umliegenden Banken.

„Die Entwicklung an den Börsen und Weltmärkten in den vergangenen Jahren hat viele Anleger verunsichert“, so Thomas Rinberger. Die Folge war eine Abkehr von den chancenorientierten Anlageformen wie Aktien, Fonds und Zertifikaten, hin zu mehr sicherheitsorientierten Anlageformen. Sehr beliebt sind gut verzinslichen Tages- und Festgelder und das Bausparen. Gefragt waren aber auch Investitionen in klassische Sachwertanlagen wie Edelmetalle und Immobilien.

Als Gründe für die hohe Nachfrage nach Sachwerten nannte Vorstand Rinberger die zunehmende Inflationsangst der Bürger durch die ausufernde Staatsverschuldung und die milliardenschweren Rettungspakete der EZB. Rinberger zeigte die Entwicklung des Gold- und Silberpreises anhand langfristiger Charts auf; so stieg der Goldpreis im vergangenen Jahr um 29 % und der Silberpreis



Die Direktoren Posch und Rinberger mit Referent Klaus Wallner.
Foto: Axenböck

sogar um 82 %. Der Geldanleger steht immer in einem gewissen Zielkonflikt zwischen Rentabilität, Sicherheit, Verfügbarkeit und Inflationsschutz. „Es gibt allerdings keine Anlage, die alle Ziele gleichzeitig erfüllt und der Grundsatz 'hohe Rendite heißt großes Risiko', gilt seit je her“, so Rinberger. Einen Teil seines Vermögens in Sachwerte anzulegen sei nie verkehrt.

Weil zu den Sachwertanlagen in erster Linie Immobilien zählen, hatte die RSA-Bank einen Immobilienexperten für den Vortrag des Abends geholt. Über die Entwicklung eines Wohnimmobilienprojektes in München, konkret die Pläne für das alte Agfa-Gelände in Giesing, sprach Klaus Wallner. Er ist Vorstand der KW AG Mün-

chen, mit der die RSA seit vier Jahren zusammenarbeitet. Herr Wallner stellte sein Projekt mit 950 Wohnungen und 600 Quadratmetern Gewerbefläche vor. Der Trend in die Stadt zu ziehen steige, und zwar am meisten in Bayern und Baden Württemberg. Am begehrtesten sei München, wo jedes Jahr weniger Wohnungen gebaut würden als benötigt. „Die Stadt reagiert - um die 50 Großprojekte gebe es derzeit“, so beendete Klaus Wallner seinen Vortrag.

Nach den Ansprachen und den Vorträgen wurden die Gäste zu einem Buffet eingeladen und konnten sich noch einige Stunden bestens unterhalten.

Saskia Axenböck / gg

Seb. Heinrich Meisterbetrieb

- Zäune
- Tore • funkgesteuert
- Stahlbau
- Markisen
- Dachrinnen
- Blecharbeiten von A-Z



Schlosserei
Spenglerei

83544 Albaching
Kaltenecker Straße 7a
Mobil 0160 - 229 64 83
Telefon 080 76 - 81 85
Telefax 080 76 - 73 80

- Edelstahlverarbeitung
- Treppen • Geländer
- Wintergarten
- Balkonanlagen
- Sonderkonstruktionen
- Vordächer • Carport

Vom Erzeuger - zum Verbraucher

Geflügel Eier Honig

Friesinger Sebastian
Schacha 3, 83544 Albaching

Telefon: 08076
8282 oder 228

KONRAD RADLMAIR
RECHTSANWALT & STEUERBERATER
DIPL.-FINANZWIRT (FH)



Recht, gut beraten.

Steuern. Recht. Betriebswirtschaft. Drei Themen. Ein Weg: Für Unternehmen aller Rechtsformen und Privatpersonen.

- Steuererklärungen und Jahresabschlüsse
- Firmen- und Lohnbuchhaltungen
- Betreuung von Betriebsprüfungen und Finanzgerichtsverfahren
- Unternehmensnachfolge zukunftsichernd gestalten
- Vertragsgestaltung wirtschaftlich und steuerlich optimieren
- Finanzierungen und Kreditsituationen begleiten
- Schwierige Geschäftssituationen meistern
- Profitieren Sie von unserer Erfahrung in der steuerlichen Betriebsprüfung und Wirtschaftsprüfung
- Einkommenssteuererklärungen
- Übergaberegelnungen
- Steuerliche Prüfung notarieller Entwürfe
- Rat in besonderen Lebenssituationen



BIRKENSTRASSE 15 – D-83533 EDLING – WWW.STB-RADLMAIR.DE
TEL: 08071-921606 – FAX: 08071-921608 – E-MAIL: KANZLEI@STB-RADLMAIR.DE

Fasching in St. Christoph

St. Christoph - Am 5 März findet um 20.Uhr der Faschingsball in St.Christoph statt. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die „Wadlbeisser“.

Außerdem kommen die Garden aus Reichertsheim und Wasserburg aber auch unsere eigenen Mädels haben wieder eine Überraschung parat.

Auf Ihr kommen freut sich die Feuerwehr St. Christoph.

Werner Schmid

Frauen

Zu einem Faschingskranzl lädt die kath. Frauengemeinschaft Rechtmeiring alle, ob jung oder alt, am 12. Februar zum Kirchenwirt ein. Beginn der Gaudi ist ab 13:30 Uhr. Es gibt viele lustige Einlagen.

Sportlerfasching

Rechtmeiring - Der Faschingsball des SC 66 Rechtmeiring findet am 19. Februar ab 20 Uhr im Sportheim in Rechtmeiring statt. Das diesjährige Thema: „Waldbewohner“. Es gibt auch einige Einlagen. Der Eintritt beträgt 3,- Euro



Schönes Geschenk zu Jahreswechsel

Albaching - Gerade richtig zum Jahresende konnten sich einige Albachinger freuen. 1.000,- Euro gewannen beim Raiffeisen-Gewinnsparen Josef und Theresia Sanftl aus Stetten und 500,- erhielt Lorenz Deuschl aus Stauden. Die Gewinne wurden mit freudigen Gesichtern von Reinhold Schwarzenbeck und Martina Froitzhuber in der Geschäftsstelle Albaching an die Gewinner verteilt. In der Dezember-Auslosung 2010 konnten wir an 505 Gewinner eine Gesamtsumme in Höhe von 4.026,- Euro aus dem Gewinnsparen verteilen.

Text / Foto: Saskia Axenböck



KATZBACH'S HELDEN

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

DIPL. ING. (FH)

BERNHARD SEIDINGER

Werkstatt: Unterkatzbach 3
83561 Ramerberg

★
Fernsprecher: 08039 - 46 10
0171 - 62 82 027

Fernschreiber: 08039 - 90 82 22

★
e-post: Herz_aus_Holz@yahoo.de

... das Beste für Sie seit 100 Jahren

 **Daumoser** GmbH
Brot- und Feinbäckerei

Bäckerei Konditorei
Rechtmeiring
Schulstr. 1, Tel.: 08076 / 269

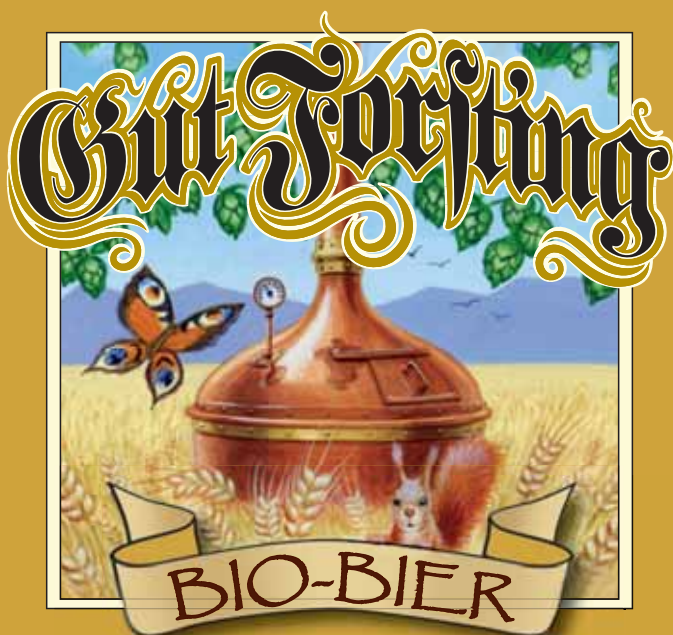
Maitenbeth, Albaching, Haag, Edling, Rosenberg

nah & gut

Maitenbeth • Albaching • Rosenberg

Ihre Partner für Nahversorgung

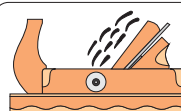
Bitte beachten Sie unsere Werbeblätter in der Tagespost



PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G

Ab sofort im gut sortierten
Getränkhandel.

WWW.BRAUEREI-FORSTING.DE



Franz Scheffthaler

deshalb bei Bestellungen bis 28. Februar

Die nächste 10% Winter-Rabatt
auf alle Insektenschutzartikel
Mückensaison kommt bestimmt



Steinweger Str. 4a
83562 Rechtmeiring / Hart
info@scheffthaler-montage.de

Tel: 0 80 76 / 94 56
Mobil: 0172 / 147 81 17
Fax: 0 80 76 / 88 83 18

KFZ-Mechanikermeister
KFZ-Elektrikermeister
Bosch-Systemtechniker



Manfred Rugge

Kfz-Reparaturen aller Art



VERTRAGSPARTNER
GTÜ
Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

Hauptuntersuchungen:
jeden Mittwoch, 17 Uhr

Nasenbachstr. 10 • 83562 Freimeiring • Tel: 080 76 / 8662

BUCHTIPP

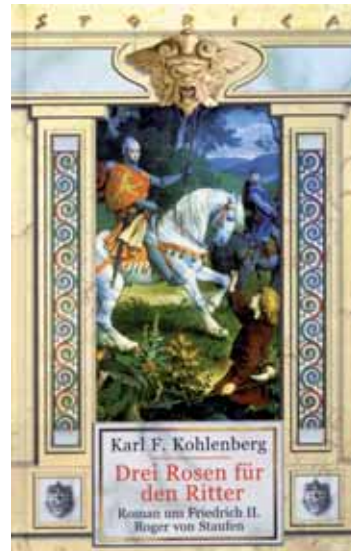


Molly und Charlotte beobachten voller Misstrauen, wie zwei wilde Gestalten ins Nachbarhaus einziehen. Sie sehen gefährlich aus und haben struppiges Fell. Sind die beiden Fremden vielleicht Seeräuber? Dann gerät Molly in ein schweres Gewitter... Ob sie bei den Nachbarn untergeschlüpfen kann?

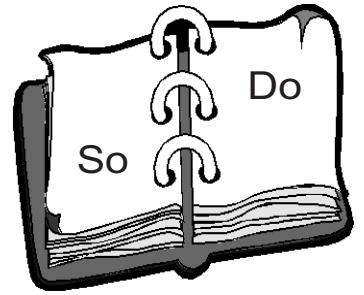
Molly merkt, dass man seine Mitmenschen erst besser kennenlernen muss, bevor man sich eine Meinung über sie bildet.



Nie wieder wollte Tanya ihre Großmutter auf Elvesden Manor besuchen, denn niemand will sie dort haben, nicht ihre Großmutter und nicht die Elfen, die zu Tausenden die Wälder um das Herrenhaus bevölkern. Doch nun liegt ein ganzer Sommer vor Tanya, und während sie versucht, ihrer Großmutter aus dem Weg zu gehen, stößt sie auf ein Geheimnis: Vor fünfzig Jahren ist ein Mädchen im Wald verschwunden.



Deutschland ist um 1220 innerlich zerrissen: das Faustrecht herrscht zwischen Fürsten und Bischöfen, Rittern und Äbten. In dieser turbulenten Zeit ist echte Ritterlichkeit rar. Und doch: Anselm von Kahlenberg steht zu den Tugenden der Ritter. Als er in Aachen Friedrich II. Roger bei der Krönung zum Kaiser begegnet, bildet sich ein festes Band zwischen dem jungen König und dem jungen Ritter.



Öffnungszeiten:

wegen
Umbau nur
donnerstags
16 bis 17.30 Uhr
(außer in der
Ferienzeit)

Achtung:
Derzeit befindet sich
die Bücherei wegen
des Umbaus im
Erdgeschoss der
Schule



Skoda Sparaktion

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus



Skoda Fabia 63 kW (86 PS) Tageszulassung
Ausstattung: Klimaanlage, elektrische
Fensterheber, Radio/CD, uvm.

Kraftstoffverbrauch l/100 km innerorts 6,6, außerorts 4,4,
kombiniert 5,2, CO₂ Emissionen, kombiniert 121g/km

10 x Skoda Fabia als „Huber Spezial“
Barpreis ~~15.695€~~ -32% = ab 10.540€

Anton-Woger Str. 7, 83512 Wasserburg, Tel.: (08071) 9207-0, Internet: www.zum-huber.de

Behörden / Öffentl. Einrichtungen

Albaching

Gemeindekanzlei:

Di: 13:30 - 16:30 Uhr
Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

Di: 13:30 - 14:30 Uhr
Do: 16:00 - 18:00 Uhr

Pfarrbücherei:

Do: 16:00 - 17:30 Uhr

Wertstoffhof Alb. (WZ):

Do: 16:00 - 18:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Pfarrbüro Albaching:

Di, Do: 8:30 - 12:30 Uhr
Do: 17:00 - 19:00 Uhr

Sprechzeit Diakon Lindner:

Fr: 17:00 - 19:00 Uhr

Arzt Dr. med. Irene Rauen:

Di, Fr: 8:30 - 11:30 Uhr
Do: 16:00 - 19:00 Uhr

Arzt Dr. med. Peter Rauen:

Mo: 8:30 - 11:30 Uhr
16:00 - 19:00 Uhr
Di: 16:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 11:30 Uhr
Do: 8:30 - 11:30 Uhr
Fr: 15:00 - 17:00 Uhr

Tierarzt Dr. Christoph:

Bei Abwesenheit erfolgt Rufweiterleitung an Kollegen.

VG Pfaffing:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Mo: 14:00 - 18:00 Uhr

Gottesdienste St. Nikolaus:

Do: 19:15 Uhr
So: 8:30 Uhr

- jed.1.So./Monat nur 10 Uhr

- jed.3.So./Monat zusätzl. 10 Uhr

Rechtmeiring

Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Gemeindebücherei:

Sa: 15:00 - 16:00 Uhr
So: 10:00 - 11:00 Uhr

Wertstoffhof:

Mi: 15:00 - 17:00 Uhr
Sa: 9:00 - 11:00 Uhr

Pfarrbüro:

Di: 14:00 - 18:00 Uhr
Do: 8:00 - 12:00 Uhr
Fr: 8:00 - 12:00 Uhr

Maitenbeth

Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

Fr: 18:00 - 20:00 Uhr

Wertstoffhof:

(nur Grüngut)
Mi: 17:00 - 19:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Postamt:

(bei Daumoser, EDEKA)
Mo-Sa: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr
(Mi.+Sa. nachmittag geschl.)

Pfarrbüro:

Mi: 17:00 - 19:00 Uhr

Geschäfte und Firmen

Bachmeier, Allianz:

Mo-Fr: 9:00 - 12:00 Uhr

Bäckerei Sewald:

Do, Fr: 6:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr
So: 7:30 - 12:00 Uhr

Brich Franz, Elektro:

Verkauf und Kundenservice,
nur telefonisch: 08076/342

Daumoser, Albaching:

Bäckerei:

Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr

EDEKA / Lotto-Annahmestelle:

Mo-Fr: 7:30 - 18:00 Uhr
Sa: 7:30 - 12:30 Uhr

Bäckerei, Maitenbeth:

Mo-Sa: 7:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi, Sa: nachmittag geschl.

EDEKA Raab, Rechtmeiring:

Mo, Di, Do, Fr: 6:30 - 18:30 Uhr
Mi: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 13:30 Uhr

Edenharder, Blumen:

Di, Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Sa: 7:00 - 13:00 Uhr

Friseur Hesse, Pfaffing:

Di, Fr: 9:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 20:00 Uhr
Sa: 8:30 - 12:00 Uhr

Friesinger, Geflügel / Honig:

Mo-Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 14:00 Uhr

Gasthof Forsting:

täglich: 7:00 - 1:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Gasthaus Flecklhäusl:

täglich: 10:00 - 24:00 Uhr

Gasthaus Nitzl, Aign:

täglich: 12:00 - 24:00 Uhr

Gasthaus Kalteneck:

Mo-Fr: 11:00 - 1:00 Uhr
Mi: Ruhetag
Sa, So: 10:00 - 1:00 Uhr

Kieswimmer & Janker:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
13:30 - 18:00 Uhr
Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

Metzgerei Sewald:

Di: 6:30 - 12:30 Uhr
Do, Fr: 6:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr

MNC-Tec GmbH:

Mo-Do: 8:30 - 13:00 Uhr
14:30 - 17:00 Uhr
Fr: 8:30 - 12:00 Uhr

Oetl, Kfz-Werkstätte:

Mo-Fr: 7:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr

Pizzeria Roma (Kreuzwirt):

Mi-So: 11:00 - 14:00 Uhr
17:00 - 23:00 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag

RSA-Bank, Albaching:

Mo, Di, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 16:30 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:00 Uhr

RSA-Bank, Rechtmeiring:

wie Albaching, zusätzlich:
Do: 14:00 - 19:00 Uhr

Sparkasse Albaching:

Mo, Di, Fr: 8:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 16:30 Uhr
Do: 8:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr

Weinhammer Freimeiring:

Do: 18:30 - 21:15 Uhr

Bäckerei Glück

Cafe & Konditorei

Wir bieten je einen
Auszubildungsplatz
zur Bäckereifachverkäuferin
und zum/zur Bäcker(in)
ab Herbst 2011.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen
Bewerbungsunterlagen an Gitti Glück.

Wir freuen uns auf Sie!

Täglich ein gutes Stück vom Glück
Kirchdorfer Str. 16 • 83527 Haag i. OB • Tel. 0 80 72/82 15

PLANEN BAUEN RENOVIEREN

übernehme:

Planung, Ausschreibung,
und Beratung für:

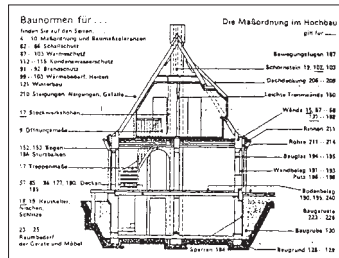
Wohnhäuser, landwirtsch.
Bauten, Garagen, usw.

Franz Sanftl

Maurermeister und
Bautechniker

Berg, Schmied-Ring 11
83544 Albaching

Tel. 08076/1452



Wissenswertes

08/15 ?

Der Begriff geht zurück auf die Zeit des Ersten Weltkriegs. An der Front benötigte man unzählige Gewehre, doch es gab ein Problem: Jede Fabrik verwendete ihre eigenen Maße und Werkzeuge. Um in Kriegszeiten Waffen schnell und in großen Stückzahlen produzieren zu können, plante man die Waffen arbeitsteilig im Deutschen Reich zu produzieren, anstatt wie bisher in einer Fabrik. Dafür war es aber notwendig mit einheitlichen Plänen, Werkzeugen und Konstruktionsteilen zu arbeiten. Betraut mit der Vereinheitlichung wurden die beiden neu gegründeten staatlichen Behörden „Königliches Fabrikationsbüro für Infanterie und für Artillerie“ (Fabo-I und Fabo-A). Die Ingenieure dort richteten einen Normierungsausschuss ein, aus dem dann später die Deutsche Industrie Norm DIN hervorging. Ein besonders gefragter Waffentyp war das Maschinengewehr der Marke Maxim aus dem Jahre 1908. Dieses MG erhielt im Kriegsjahr 1915 eine Gabelstütze statt der bis dahin verwendeten Stütze und war dadurch deutlich leichter. Die Bezeichnung MG 08/15 setzt sich daher aus den beiden Jahreszahlen 1908 und 1915 zusammen. MG 08/15 sollte zum Standardprodukt werden. Das erste Teil, das in den festgelegten Normmaßen des Deutschen Instituts für Normung e. V. definiert wurde, ist ein Kegelstift des Maschinengewehrs vom Typ 08/15. Dieser Metallstift war ein Verbindungsteil im Verschluss des 08/15, das auseinander und wieder zusammengesetzt werden konnte. Dieser Stift trägt



Februar 2006:

Ohne Vorstand blieb der Bürgerverein auch nach seiner Jahreshauptversammlung im Februar. Von den zehn Anwesenden stellte sich niemand für das Amt des Vorstands zur Verfügung. Ein neuer Versuch wurde für Mitte Mai anberaumt.

Niedriger Schuldenstand: Bei den Haushaltsberatungen wird dem Gemeinderat die derzeitige Pro-Kopf-Verschuldung von rund 170 Euro bekanntgegeben. Damit liegt Albaching weit unter dem Landesdurchschnitt.

Loipe gut in Schuss: Markus Frötschl erhielt großes Lob von vielen begeisterten Langläufern aus Maitenbeth, weil er mit dem Spurgerät fleißig unterwegs war.

Februar 2001:

Angeschlagen, aber siegreich: Trotz Verletzung gewann Sigi Plieninger erneut das Squash-Turnier des Nasenbach-Vereins bei den Herren. Die Damenwertung konnte Sabine Thurnhuber für sich entscheiden.

Verabschiedung: Für ihre langjährige Mitarbeit in der Kirchenverwaltung bedankte sich Pfarrer Gabor bei Georg Sanftl

und Alfred Oettl. Als Nachfolger werden Anton Wimmer und Franz Sanftl vorgestellt.

Närrische Zeit: Ein Faschingszug mit vielen Wägen und tollen Kostümen zieht durch den Ort. Der Theaterball und der Kinderfasching waren ebenfalls gut besucht.

Februar 1991:

Neue Perspektiven beim Sportverein: Viele Neuigkeiten präsentierte SVA-Vorstand Helmut Maier den 45 Anwesenden bei der Jahreshauptversammlung. Der Mitgliederstand ist mit 229 auf einem Rekordstand, die Gründungsversammlung der Tennisabteilung steht kurz bevor und die erste Fußballmannschaft hat mit Günther Greißl einen neuen Trainer. Sepp Zeiler wurde als neuer Schriftführer gewählt, er löst damit Werner Birkmaier ab, der sich nicht mehr zur Verfügung stellte.

Plieninger Si(e)gi: Bei den zweiten Albachinger Squash-Meisterschaften setzte sich Vorjahressieger Sigi Plieninger im Finale gegen Alfred Maier durch. Ausgerichtet wurde das Turnier vom Mühlbach-Verlag, den Nasenbach-Verein gab es noch nicht.

die Bezeichnung DIN1. Er ist das weltweit erste nach modernen industriellen Normen gefertigte Teil überhaupt.

(cr)

Nb-Flohmarkt

Der kostenlose Service
für unsere Leser!
Schicken Sie ihre Anzeige an:
nb-verein@albaching.de

Verkaufe

4 Sommerreifen 175/60R14H
Vredestein Hi Trac auf Alu-Felge
RC 01 6x14 ET 18 für Peugeot,
Citroen, Ford, Mazda wegen
Fahrzeugwechsel

sowie

Felgen ohne Beschädigung, Reifen
ca. 8mm, VB 300€

Tel. 08076-1763

Verschenke

AEG-Öko-Gefriertruhe 259
1/30 KG guter Zustand zu verschenken

Tel. 08076-239



Alles vom Imker

Honig, Met, Honiglikör
Bienenwachskerzen
Honigseife u. Creme

Imkerei • Peter Vital
Großbrunn 1
83544 Albaching
Tel.: 08076-1864

Getränke
Wimmer
Rechtmehring - Hart

Telefon 08076 - 233

Fax 08076 - 8505

www.getraenke-wimmer.de

Getränkemarkt
in Hart

Heim-Lieferservice

Partyzubehör

alkoholfreie Getränke
Heilwässer
Biere
Spirituosen

Your
Sales Agent

... veredelt Glas, Stein & Porzellan

Ihr Spezialist rund ums Glas
Digitaldruck auf Glas
Duschkabinen
Küchenrückwände
fotorealistische Sandstrahlung
Glasaccessoires

Dirk Huber
Brandstät 11 - 83533 Edling

Telefon: +49 8076 888 410
Telefax: +49 8076 888 411
Mobil: +49 160 82 62 940

welcome@your-sales-agent.de
www.your-sales-agent.de

Sepp Kapfenberger: Vorstand der Pfeifen

Der Steckbrief:

Vorname, Name: Josef Kapfenberger
Spitznamen: Sepp, „Bansche“
Wohnort, Adresse: Ebrach 8
Geburtsort, Alter: Rott / Inn, noch knackige 50
Familienstand, Kinder: verheiratet seit 30 Jahren mit Marianne drei Kinder, Daniela, Robert, Emanuel
Beruf: Hausmeister in der Einrichtung „Dr. Loew soziale Dienstl.“ in Ebrach
Sternzeichen: Widder
Charakter: umgänglicher Typ, nicht nachtragend und sehr genügsam
Augenfarbe, Schuhgröße: braun, 43er

Persönliches:

Lieblingsspeise: esse alles aber dafür abwechslungsreich
Lieblingsgetränk: ohne Kaffee läuft nichts
Lieblingsbiersorte: Freibier ist das beste Bier
Lieblingswirtschaft: „Rosapineta“ nördliche Burgau
Hobbys: Steinbuchschützen Forsting, Vorstand beim Pfeifenclub, Mitglied beim Schnupfclub und Motorrad fahren
Liebings-TV-Serie: „Tatort“ und bayerische Serien, wie z.B. „Dahoam is Dahoam“
Lieblingsradiosender: Bayern 1 und 3
Lieblingskleidung: Arbeit: Latzhose, Freizeit: Jeans und Lederkombi
Lieblingssport: für Sport leider keine Zeit, im Winter saunen und relaxen

Das Gespräch:

Sepp, was wärest Du gerne geworden?

Ich wollte eigentlich eine Elektrikerlehre antreten, da aber mein Vater aus gesundheitlichen Gründen die Landwirtschaft nicht mehr weiterführen konnte, wurde ich schließlich Landwirt.

Was wünschst Du Dir persönlich am meisten?

Relativ beschwerdefrei altwerden und das wir friedlich und ohne Streit mit unseren Mitmenschen auskommen.

Was wünschst Du Dir für Deinen Heimatort am meisten?

Dass das Verkehrsaufkommen in Ebrach nicht größer wird.

Was würdest Du auf eine einsame Insel mitnehmen?

Ein paar Packungen Klopapier und einen Bleistift. (Wir wissen auch nicht wofür!)

Sepp was würdest Du machen, wenn Du ein ganzes Jahr lang Urlaub hättest?

Eine Zeitlang davon mit meiner Moto-Guzzi unterwegs sein und den Rest des Jahres mit meiner Frau Marianne skandinavische Länder bereisen.

Was magst Du überhaupt nicht?

Neidische Menschen und Leute die Gerüchte verbreiten, die dann auch noch Lügen hinzu dichten müssen.

Was wäre Dein Traumberuf?

In der heutigen Zeit wäre ich jetzt schon gerne Rentner, denn man kann Tun und Lassen was man will.

Wobei oder wodurch kommst Du ins Schwärmen?

Meine große Leidenschaft ist Motorrad fahren. Wenn ich dann mit meiner Maschine längere Touren zurücklege, die mich zu den Guzzi-Treffen vom Saarland bis nach Süditalien führen, bin ich glücklich und zufrieden. Ich habe fast alle Nachbarländer bereist, nur Frankreich habe ich bisher noch nicht erkundet.

Könntest Du Dir vorstellen, woanders zu leben?

Da ich nicht zwingend heimatverbunden bin, könnte ich mir ein Leben auch in Österreich oder Südtirol vorstellen. Hauptsächlich ein deutschsprachiger Raum und ohne Berge würde mir was fehlen.

In welcher Zeit würdest Du gerne leben?



Sepp Kapfenberger - der stets gut gelaunte Hausmeister, der mit seiner Frau Skandinavien erkunden will. Foto: cw

Die 70er Jahre waren eine coole Zeit. Ich konnte so einige Erfahrungen sammeln, die wahrscheinlich in der heutigen Zeit nicht mehr machbar wären. Auch mit der Arbeit war es besser, man fand leichter einen Ausbildungs- und Arbeitsplatz.

Sepp, wie sieht eigentlich Deine Traumfrau aus?

Eine Traumfrau ist aus meiner Sicht nur für kurze Zeit interessant. Nach einer Weile hat sich meine Vorstellung von dieser Person schon wieder geändert und der Alltag holt einen ein.

Hast Du zufällig einen Witz parat?

Hätte schon einige in meinem Repertoire, doch gerade fällt mir keiner ein.

Welche Erlebnisse und Erfahrungen haben Dich am stärksten geprägt?

Positive Erfahrungen waren die Geburten meiner drei Kinder. Ein einschneidendes Erlebnis war 1976 der schwere Mopedunfall in Berg, seit dem ich auf dem rechten Ohr taub bin. Aus diesem Grunde zog ich mich immer mehr vom gesellschaftlichen Leben zurück.

Mit welcher Person würdest Du gerne tauschen?

Eigentlich mit keiner Person, wenn dann mit einem Hund aus der Großstadt. Diese werden verwöhnt von vorne bis hinten und es geht Ihnen besser als manchen

Menschen.

Wie lautet Dein Lebensmotto?

Ich bin froh, wenn man mir nichts tut! Man macht sich das Leben selbst schwer. Kurz gesagt: Leben und leben lassen.

Sepp, wie wir wissen bist Du ja der 1. Vorstand vom Pfeifenclub seit 1984. Für was steht der Verein?

Im Grunde ist es ein Freizeitverein vergleichbar mit dem Stoppselclub aus Tulling. Der Verein besteht seit über 40 Jahren mit 113 Mitgliedern. Bei bestimmten Anlässen muss jeder seine Pfeife dabei haben. Wer sie nicht vorweisen kann, muss eine Geldbuße bezahlen, aber ein Rauchzwang besteht nicht! Jährlich findet das Hallenfest mit Unterstützung der Veteranen in Ebrach statt. Durch diese Einnahme sponsern wir unseren Vereinsausflug.

Welche Ziele hast Du Dir noch für die Zukunft gesetzt?

Auf jeden Fall meine Hochzeitsreise mit Marianne nachholen und eine Flugreise nach Argentinien.

Was ich noch unbedingt loswerden wollte:

Der Mensch ist das Überflüssigste auf Erden!

Herzlichen Dank für das Gespräch!

Gerty Trautbeck & Stefan Fleidl

Inserenten- verzeichnis

Aucotronic Systems	7
Autohaus Huber, Wasserburg	19
Bachmeier, Allianz	8
Bäckerei Daumoser GmbH	16
Bäckerei-Cafe Sewald	6
Bauer, Baggerbetrieb	9
Bauer, techn. Dienstleistungen	14
Baugeschäft Freiburger	12
Birkmaier, Elektro	9
Eggerl, Fahrschule	16
Fenster Rappolder	4
Fliesen Lipp	16
Forsting, Brauerei	18
Friesinger, Geflügel & Honig	17
Fußstetter, Zimmerei	7
Ganslmeier, Schreinerei	12
Gartengestaltung Achatz	6
Gasthaus Kalteneck	14
Geidobler Tore	10
Glück, Bäckerei	20
Göschl, Spenglerei	4
Grandl, Heizung - Sanitär	10
Hanslmeier & Meyer, Fenster	13
Kfz Rügge	18
Kieswimmer&Janker, orth. Schuhtechnik	6
Komorek, Fußpflege	4
Krieger Landhandel	11
Madersbacher, Kläranlagenwartung	8
Moser, Baggerbetrieb	10
Oettl, Landmaschinen & Kfz	14
Ostermaier, Heizung/Sanitär	5
RA Radlmann	17
Raiffeisenbank RSA	17
Sanftl, Bautechnik	20
SAS, Veranstaltungstechnik	5
Scheffaler, Montage	18
Schlosserei Heinrich	16
Schmid, Landtechnik	6
Seidinger, Schreinerei	18
Seidinger, Wildspezialitäten	5
Sewald, Metzgerei	6
Söll, Friseur-Service	7
Spötzl, Heizöl	15
VIM Verkehrsbetriebe	16
Vital, Imkerei	21
Weigl, Reifen	11
Weilhammer, Fahrschule	4
Wieser, Elektro	8
Wimmer, Getränke	21
your-sales-agent	21
Zimmerei Raab	5



Albaching

Februar:

Mi.	2.02.	Lichtmesse (kfd), Pfarrei, Kirche, 9 Uhr
Do.	3.02.	Abendgottesdienst mit Blasiussegen, Pfarrei, Kirche, 19:15 Uhr
Do.	3.02.	Jahreshauptversammlung, Theater- und Musikverein, Kalteneck, 20 Uhr
So.	6.02.	Familiengottesdienst / 13 Uhr Tauffeier, Pfarrei, Kirche, 10 Uhr
Di.	8.02.	Gemeinderatssitzung, Gemeinderat, FW-Haus, 19:30 Uhr
Do.	10.02.	Mülltonne & Papier-Tonne Remondis, 6 Uhr
Sa.	12.02.	Kinderkirche, Pfarrkirche, 17 Uhr
Di.	22.02.	Anmeldung für 2011/12, KiGa, Kindergarten, 14:30 Uhr
Do.	24.02.	Mülltonne / Papiertonne „chiemgau recycling“, 6 Uhr
Fr.	25.02.	Faschingsball mit „Sappradi“, Theater- und Musikverein, Kalteneck, 20 Uhr
Sa.	26.02.	Kaffeekränzchen, kfd, Kalteneck, 14 Uhr
So.	27.02.	Jugenttag, Probetraining, Rollenmeisterschaft, RSV, MZG, 14 Uhr

März:

Sa.	5.03.	Winterurlaub (bis 7.3.), Minis
So.	6.03.	Kinderfasching, SVA-F, Alpicha-Halle, 14 Uhr
So.	6.03.	Taufeier, Pfarrei, Kirche, 13 Uhr
Mi.	9.03.	Aschermittwochs GD mit Aschenauflegung, Pfarrei, Kirche, 19:15 Uhr
Do.	10.03.	Papiertonne Remondis, 6 Uhr
Do.	10.03.	Mülltonne, 6 Uhr
Do.	10.03.	JHV, MMC, Kalteneck, 20 Uhr
Fr.	11.03.	Weltgebetstag, kfd, Kirche, 13 Uhr
Fr.	11.03.	JHV, kfd, Kalteneck, 14 Uhr
So.	13.03.	BesinnungsWE in Baierbach (bis 13.3.), KLJB
Mo.	14.03.	JHV, OGV, Kalteneck, 20 Uhr
Di.	15.03.	Gemeinderatssitzung, Gemeinderat, FW-Haus, 19:30 Uhr
Sa.	19.03.	Jahreshauptversammlung, Soli, Roma, 18:30 Uhr
Mo.	21.03.	JHV, FFW, Kalteneck, 20 Uhr
Do.	24.03.	Mülltonne, 6 Uhr
Do.	24.03.	Papiertonne „chiemgau recycling“, 6 Uhr
Di.	29.03.	Bürgerversammlung, Gemeinde, Kalteneck, 20 Uhr



Rechtmehring

Februar:

Sa.	5.02.	Pfarrball, Pfarrgemeinde Rechtmehring, Pfarrheim Rechtmehring, 20 Uhr
So.	6.02.	KSK-Stammtisch, KSK Rechtmehring, Gasthaus Flecklwirt Schleefeld
Mo.	14.02.	Jahreshauptversammlung, Gartenbauverein Rechtmehring, Kirchenwirt, 19:30 Uhr
Sa.	19.02.	Sportlerball, SC 66 Rechtmehring, Sportheim, 20 Uhr
Fr.	25.02.	Schützenfasching, Korbiniansschützen, Schützenheim, 20 Uhr
Sa.	26.02.	Hallenfußballturnier des Kreisverbandes Mühldorf, KSK, Waldkraiburg

März:

Sa.	05.03.	Landjugendball, KLJB, Kirchenwirt, 20:00 Uhr
So.	13.03.	Jahreshauptversammlung, Kath. Burschenverein, Kirchenwirt, 11:00 Uhr
Di.	15.03.	Pfarrversammlung, Pfarrgemeinde Rechtmehring, Pfarrheim, 20:00 Uhr
Do.	17.03.	VG Schießen, Schützenverein Brand, Gasthaus Spagl Brand
Fr.	18.03.	VG Schießen, Schützenverein Brand, Gasthaus Spagl Brand
Sa.	19.03.	VG Schießen, Schützenverein Brand, Gasthaus Spagl Brand
So.	20.03.	VG Schießen, Schützenverein Brand, Gasthaus Spagl Brand
Mi.	23.03.	Problemmüllsammlung, Landratsamt Mühldorf, Wertstoffhof Rechtmehring, 10.00 Uhr

Liebe Vereine und Veranstalter:

Bitte schicken Sie ihre
aktuellen Termine
bzw. Änderungen an:

nb-verein@albaching.de

Herzlichen Dank !!!

**Redaktionsschluss
für die Ausgabe 229
(März 2011):**

Mi., 23. Februar 2011



Maitenbeth

Februar:

Sa.	12.02.	Mega Faschings Party, KLJB Maitenbeth, Mehrzweckhalle Maitenbeth
-----	--------	--

„Rent a Langlaufski“

Neuer Service des RSV gut angenommen



Eine der vielen Leihstationen nahe Berg.

Foto: Maier

Albaching (fk) - Einen tollen Service gibt es ab sofort für die Langlaffreunde in Albaching: An insgesamt sechzehn Plätzen im Gemeindegebiet kann man sich einfach auf die bereitgelegten Langlaufski stellen und losfahren.

Wie unser Foto belegt, gehören sogar moderne Thermohandschuhe zur Ausrüstung, die Stöcke sind auf dem Foto leider nicht sichtbar. Man benötigt also nur Langlaufschuhe und schon kann man auf den zahlreichen gespurten Loipen mit einer Gesamtlänge von 76 Kilometer seinem Hobby frönen.

Angeboten wird der neue Service von der neu gegründeten Wintersportabteilung des RSV Albaching.

Dafürberhinaus möchte der RSV im Sommer auch den Service „Rent a Rennradl“ anbieten. Auch andere Vereine haben bereits erklärt, dass sie das Konzept übernehmen wollen. So denkt der SVA bereits über „Rent a Stock“, „Rent a football“ und „Rent a racket“ nach. Die Schützen planen ein „Rent a gun“, der MBC ein „Rent a Modelleisenbahn“. Müde

Kurz vor Schluss...

...stellten wir fest, dass man, dass wir heute alle sehr müde sind, da das Nachtturnier für manchen sehr anstrengend war, einige konnten gar nicht mehr erscheinen. Da hilft nur eins: Eine super Brotzeit! Diese haben wir auch bekommen und zwar beim letzten Klammerabend vom unserem Metzger Sepp und Frau. Einen riesigen Topf voller verschiedenen, leckeren heißen Würsten und frischen Brezen. Dafür möchten wir uns bei Familie Sewald recht herzlich bedanken. Wie ausgehungerte Wölfe machten wir uns über das Mahl her und verspeisten alle Würstchen. re

lächeln über solche Aktivitäten kann natürlich die Redaktion des Nasenbach-Magazins.

Denn „Rent a Nasenbach“ gibt es im Prinzip ja schon seit vielen Jahren.

Not macht erfinderisch - Die Kurzgeschichte

Literarische Capriolen der Nb-Korrekturleser - Von Resi, dem Dschungel-Camp und Träumen

Albaching (re) - Ein revolutionäres literarisches Projekt startet die Nb-Redaktion mit dieser Ausgabe. Immer, wenn noch Platz dafür auf der letzten Seite vorhanden ist, schreibt die Redaktion eine eigene Kurzgeschichte. Jeder Redakteur darf reihum genau drei Sätze schreiben, dann wird der Autor gewechselt. Lesen sie diesmal den ersten Teil.

Es war schon fast dunkel als es draußen an der Tür läutete. Ich lag gerade auf der Couch, war ziemlich müde und schickte deshalb meinen Lakaien los, um aufzumachen. Dann genoss ich ein paar ruhige Sekunden, bevor der Gast mein gut geheiztes Wohnzimmer betrat.

Und das waren wahrhaft die letzten ruhigen Sekunden an diesem bis dahin doch so positiven Tag. Denn als mein Gast dann schließlich vor mir stand verschlug es mir den Atem! Was um alles in der Welt war in meine gute alte Freundin Resi gefahren - mit zerkratztem Gesicht und blutiger Nase stand sie mir kochend vor Wut gegenüber.

Was war passiert? Ich konnte mir beim besten Willen nicht vorstellen, was mit dieser sonst so ruhi-

gen gesetzten und bodenständigen Frau los war. Ich wusste, dass gestern ein Kickerturnier beim SVA stattfand.

Unter diesen Umständen verstand ich das ramponierte Aussehen meiner Freundin. Sie wollte unbedingt dabei sein, doch sie musste sich ihren Weg erst durch das „Dschungel-Camp“, frei boxen. Jeder will bei diesem Turnier dabei sein, denn es lockt ein unglaublicher Preis.

Das Dschungel-Camp ist die Veranstaltung vor dem eigentlichen Kickerturnier. Die Vorrunde quasi. Im Prinzip ist der Weg das Ziel. Dieser Weg wird kein leichter sein. Aber umso besser, denn für die Endrunde muss man auch gut vorbereitet sein.

Ja man sollte sogar sehr gut vorbereitet sein, denn alles was unge-

plant gemacht wird, das wird nix. Beispielsweise ist vor dem Zähneputzen die Bürste mit Wasser zu benetzen und mit schmackhafter Creme zu belegen. Denn ohne diese Vorbereitung staubts beim Putzen. Und das ist nun wahrlich nicht der Sinn dieser Aktion.

So ähnlich wie die Zahnbürste muss sich wohl auch Resi gefühlt haben, dachte ich mir. Resi die öfter mal von jemandem mit dem Traktor abgeholt wird, hat sich dieser Vorbereitung gestellt. Hat sie es bestanden das Dschungel-Camp, die Vorbereitung im eigentlichen Sinne.

Wenn ja, dann kann sich Resi von diesem Preisgeld mit Holsten entdecken, das ihr Leben lang reicht. Andere Frauen würden nur Schuhe oder Taschen davon kaufen, doch Resi dachte praktisch. Sie wollte doch damit den Mann ihrer Träume einfangen. Sir wusste aber nicht, dass alles ein abgekartetes Spiel war, und dieser Supermann nur auf das edle Getränk, aber nicht auf die Resi spitz war.

Aber all das erklärt noch lange nicht das ramponierte Äußere von

Resi an diesem Abend! Waren die Prüfungen im Dschungel-Camp so hart, oder war das Kickerturnier die Wurzel allen Übels? Oder hatte am Ende alles eine ganz andere Bedeutung??? Ich wusste es bis zu diesem Augenblick nicht wirklich, aber ich sollte es gleich erfahren.

Diese Nacht war die „Nacht der Nächte“. Jeder wollte Siegen, ich auch, aber leider war ich bei diesem Event nicht anwesend, denn seit Tagen ging es mir nicht so gut. Ich kann nicht sagen woran es lag, war es der Entzug, weil ich meine Vereinsfreunde seit drei Wochen nicht gesehen habe, oder habe ich mir beim Skiausflug was eingefangen. Seit ein paar Stunden lag ich auf meiner Couch, mit Wärmflasche, einem Bierchen und laufendem Fernseher. Dabei muss ich so eingeschlafen sein, dass ich schweißgebadet und angsterfüllt aufgewacht bin. Es war nicht Resi die an meiner Tür geläutet hat, nein mein Wäschetrockener war es, der mir sagen wollte: Ich bin fertig. Gott sei Dank, war alles nur ein „Alpträum“!